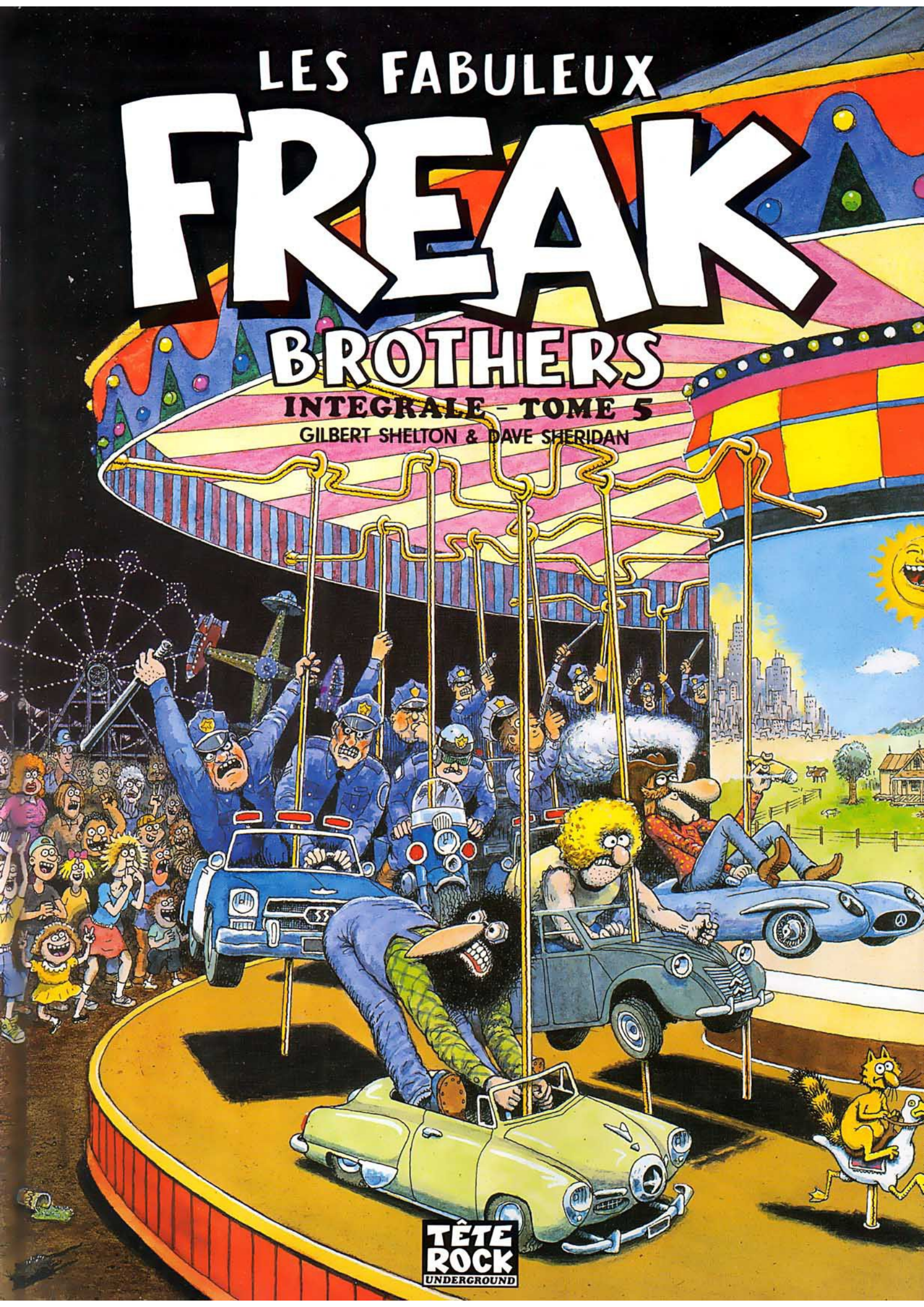
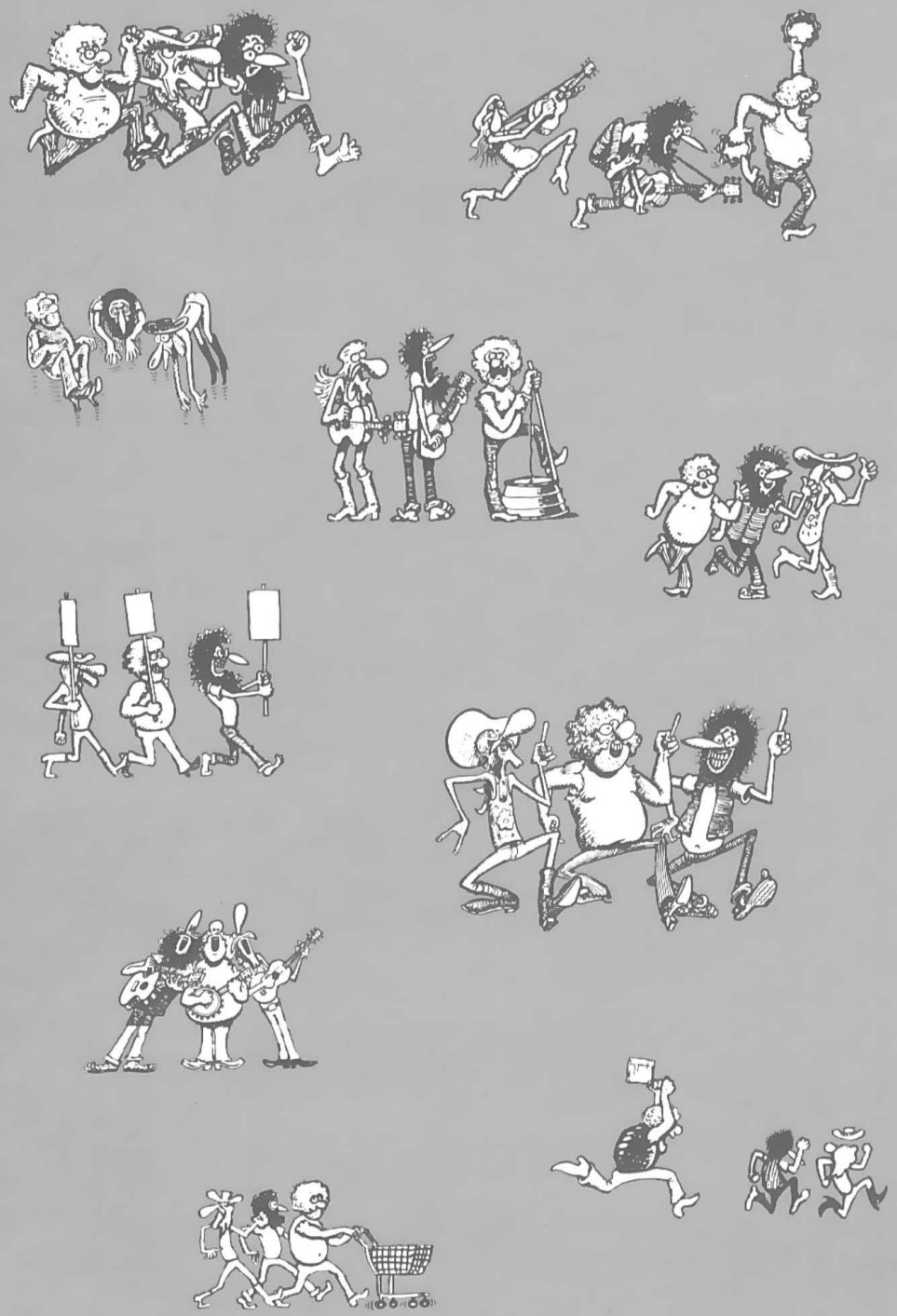
LES FABULEUX FREAK BROTHERS

INTEGRALE - TOME 5

GILBERT SHELTON & DAVE SHERIDAN



TÊTE ROCK
UNDERGROUND



LES FABULEUX FREAK BROTHERS

INTEGRALE - TOME 5

GILBERT SHELTON & DAVE SHERIDAN

TETE ROCK UNDERGROUND
PARIS

Du même auteur chez le même éditeur :

Les Fabuleux Freak Brothers tome 1
Les Fabuleux Freak Brothers tome 2
Les Fabuleux Freak Brothers tome 3
Les Fabuleux Freak Brothers tome 4

A paraître : Les Fabuleux Freak Brothers tome 6 à 10

*Chez le même éditeur, collection "**EN AVANT LA MUSIQUE**" :*

Not Quite Dead tome 1 par Shelton et Pic

Collection "**LES STUPS**"
ISBN 2-9506826-4-2
Volume 5

Edité par TÊTE-ROCK UNDERGROUND (Association Loi de 1901)
52 rue Jean-Pierre Timbaud
75011 PARIS
Téléphone/Télécopie : 01 43 55 54 80

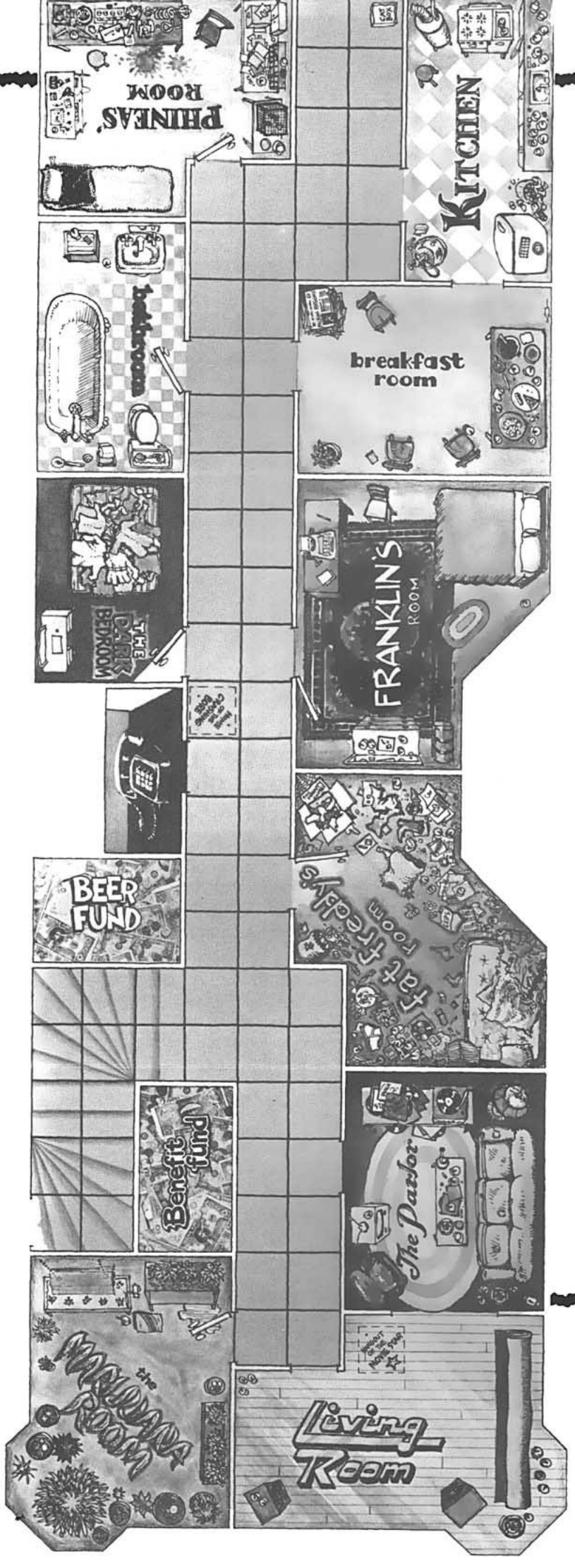
Diffusion SARL THÉ-TROC
52 rue Jean-Pierre Timbaud
75011 PARIS
Téléphone/Télécopie : 01 43 55 54 80

©Copyright Gilbert Shelton
©Copyright 1997 TÊTE-ROCK UNDERGROUND pour l'adaptation française
L'histoire "Un hiver '59" originellement parue dans Playboy, est ©Copyright Playboy 1974
Droits réservés - Reproduction, même partielle, interdite

Traduit de l'anglais par Liz SAUM et Grégoire
Lettrage par Katell POSTIC et Gilbert SHELTON

Conception graphique et réalisation technique Studio G. SHELTON
Logos Gaël et Gore

Achevé d'imprimer en juin 1999 par l'imprimerie de Chabrol
Dépôt légal : Novembre 1995



LA VIE DES FREAK BROTHERS N'EST PAS UN LONG JOINT TRANQUILLE...

Les Freak Brothers sont américains. Comme Gilbert Shelton. Ils semblent avoir vécu un temps en Californie. Gilbert Shelton aussi. Phinéas est originaire du Texas. Gilbert Shelton est Texan... Oui, mais Gilbert Shelton n'est pas un Freak Brother!

Quand Sam le fermier découvrit les premiers hippies Sunshine Melba et Willie Buzz de retour à la nature, dans son champ, juste derrière la grange, il lâcha d'abord ses outils sur le sol, puis ouvrit grand ses mains, grand ses yeux, grand sa bouche, et, dans un souffle bref, lâcha ce mot terrible: «Freaks»... Il ne voyait pas des hippies, il n'en avait d'ailleurs jamais vu auparavant. Non, il voyait des monstres, des monstres de foire! C'est à peu près ainsi que le mot «Freak» aurait été utilisé pour la première fois. Seuls les noms des personnages ont été modifiés.

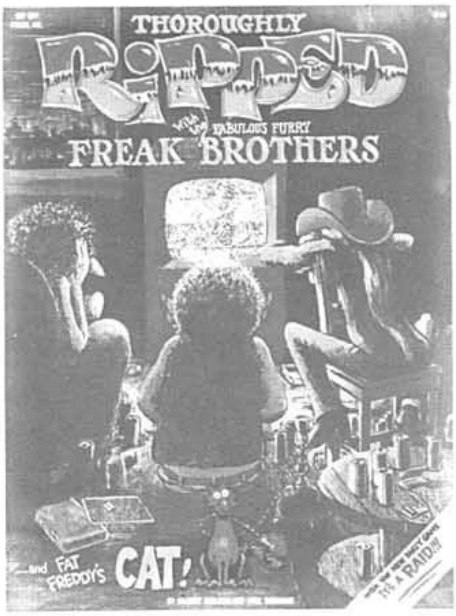
C'est donc un handicap assez lourd pour Franklin, Phinéas et Freddy que de s'appeler Freak Brothers... Et encore, ils vivent en ville, eux! Bien sûr, les Freak Brothers voyagent souvent. Ils vont au Mexique ou ailleurs, par

L'immense appartement des Freak Brothers, en coupe: ils ont chacun leur chambre, et il y a deux salons et une salle à manger! Il est vrai qu'ils peuvent choisir n'importe quel taille d'appartement, vu qu'ils ne paient que très rarement leur loyer... Ce dessin est le plateau d'un jeu, édité en son temps avec l'édition américaine du présent volume!

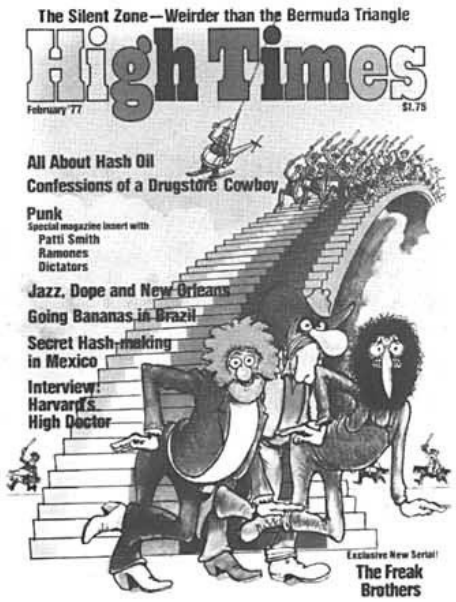
nécessité, surtout quand les réserves sont vides. Ils ont aussi tenté de s'installer en milieu rural et communautaire, mais sans succès. Car toujours, les Freak Brothers retournent en ville... Ils sont citadins aux tendances nomades.

Quand ils sont en ville, donc la plupart du temps, ils vivent à trois dans un appartement d'un immeuble minable, de deux ou trois étages environ, tout en bois, avec fenêtres à guillotine. Ce n'est jamais exactement le même immeuble, car les Freak Brothers sont le cauchemar vivant des propriétaires, ils ne paient pas leur loyer, n'entretiennent pas leurs murs, ni la plomberie, ni le voisinage, et déménagent souvent... Oui, les Freak Brothers ont toujours connu la crise du logement! Parfois la ville qui les entoure semble changer: San Francisco, Los Angeles, Amsterdam, Londres, Barcelone ou Paris, suivant les déplacements de Gilbert Shelton. Mais l'immeuble des Freak Brothers, lui, reste toujours dans le plus pur style «Old Frisco Bay»!

Une fois dans l'appartement, on s'aperçoit qu'il est assez grand, et chauffé au gaz. Mais comme les Freak Brothers n'ont jamais payé une seule facture de gaz, ils ne se chauffent pas... Ou parfois en brûlant des pneus volés! Quelques chaises, une table, un fauteuil, un canapé pour s'écrouler, un tapis pour la récupération de quelques miettes de dope, une table basse faite d'un rouleau de câble électrique, un frigidaire de la marque Freeger, un ancien meuble télé, un vieux Teppaz, voici l'essentiel de l'ameublement des Freak Brothers. Et il y a toujours un poster «Soutenez les flics du coin» ou «Kill The Pig», ce qui n'est pas exactement la même chose... Les trois hippies dorment sur des matelas jetés à même le sol, parfois sans draps. Fat Freddy a bien essayé le water-bed, et Phinéas un canapé gonflable, mais sans succès. Une précision qui peut avoir son importance si jamais vous débarquez à l'improviste chez les Freak Brothers: ils ne ferment jamais la porte des toilettes...



Fat Freddy adore trois choses par-dessus tout: s'éclater, s'abrutir, se goinfrer, et dans n'importe quel ordre. Il lui est même arrivé de manger un rat! D'accord, c'était sous la contrainte... Habituellement, Fat apprécie les chips à l'oignon, les tacos gluants, les sauces à l'ail, et tous les mets fumants qui alourdissent le foie, surchargent l'haleine et accablent les ventilations. Surtout quand Fat Freddy les accompagne d'un pack de six canettes Tall Toad, sa bière préférée! Il lui arrive de préparer la cuisine: pizza surgelée, petits pois surgelés, hamburger surgelé, frites surgelées... Et pour la boisson, c'est chianti pour les grandes occasions, et bière à toutes les occasions! Franklyn, lui, préfère le whisky Rot Gut, ce qui n'est pas plus chic... Et tous les trois utilisent du papier à rouler Wet Silk.



Les Freak Brothers sont à la Une, ainsi que Patti Smith, les Ramones et les Dictators... Les hippies rencontrent les punks!

Cette descente musclée des forces de l'ordre révèle trois observations: l'arrière de l'immeuble des Freak Brothers, le mauvais fonctionnement des issues de secours, et la vitesse d'évacuation des Freak Brothers, plus rapides que tout le monde! L'habitude, sans doute...

Comme de nombreux hippies à San Francisco, les Freak Brothers viennent d'horizons différents. Les parents de Phinéas vivent au Texas, dans le comté de Banana où son père est directeur des relations publiques de la John Birch Society, une organisation politique d'extrême droite dont le seul mérite connu est d'avoir inspiré une chanson à Bob Dylan... Les parents de Fat Freddy vivent à Cleveland. Il y a quelques années, il avait onze frères et soeurs. Mais depuis, ils doivent être encore plus nombreux! Freewheelin' Franklin, lui, aurait eu un fils, mais il a toujours refusé d'en assumer la paternité. Pourtant Franklin est lui-même orphelin!

Toutes les histoires de ce volume sont parues de décembre 1976 à septembre 1978, dans «High Times», magazine américain très spécialisé dans l'abus de certaines consommations prohibées. Seule, la première aventure a été publiée en décembre 1974, dans «Playboy», entourée de charmantes bunnies. On y découvre les Freak Brothers en 1957, cheveux courts et costumes étudiants, partagés entre parents d'un autre temps, griserie des premiers flirts, greasers en colère...

Pascal PIERREY

ORIGINELLEMENT PARUE DANS PLAYBOY, DECEMBRE 1974. COPYRIGHT © 1974 PLAYBOY

TOUT ÉTAIT SI SIMPLE À L'ÉPOQUE ! C'ÉTAIT PAS COMPLIQUÉ DE PRENDRE DU BON TEMPS !
NE TOUCHEZ À RIEN ! MA MÈRE DEVIENDRAIT CHÈVRE !
J'AI FAUCHÉ UN PEU DE CRÈME DE CACAO À MA VIEILLE ! ÇA LUI MANQUERA PAS !
J'AI UN PEU DE PRÉFONTAINES !
J'LAI FAIT ACHETER PAR PAULO LE POCHETRON !
VOILÀ UN PACK DE COCA-COLA ET DE L'ASPIRINE !
LE TYPE DU COMPTOIR DES ALCOOLS A REFUSÉ DE CROIRE MA FAUSSE CARTE D'IDENTITÉ QUI ME DONNE TRENTE CINQ ANS ! ALORS J'AI FAIT LE TOUR ET J'AI FOUTU LE FEU À SES ORDURES ET PENDANT QU'ON APPELAIT LES POMPIERS, J'Y SUIS RETOURNÉ ET J'AI FAUCHÉ ÇA !
SI JAMAIS ON EN MET SUR LA MOQUETTE...
LA SOIRÉE ÉTAIT DÉJÀ BIEN PARTIE QUAND JE SUIS ARRIVÉ...
C'EST "PÊCHE SOUTENUE" QUE TU PORTES-LÀ ?
N'EST-CE PAS TON ANNIVERSAIRE DESTINY ? ÇA FAIT ONZE SEMAINES QUE TOI ET FRANKLIN SORTEZ ENSEMBLE, NON ?
VOUS AVEZ VU "ET DIEU CRÉA LA FEMME" ON VOIT SES NÉNÉS ! J'ME L'SUIS ENVOYÉ 4 FOIS !
MON PÈRE A FAIT DE SON MIEUX À NOËL ! ON A EU UN ABRI ANTI-BOMBES !
EDDIE A ESSAYÉ DE METTRE SA MAIN SOUS MA ROBE AU DRIVE-IN ! JE L'AI TRAITÉ DE MALADE !.. MÊME MOI, JE NE ME TOUCHE PAS LÀ !
.. AVEC DOUBLE ARBRE À CAME EN TÊTE, DIRECTION ASSISTÉE ET DOUBLE SUSPEN...
CETTE NUIT, C'EST BON POUR MOI ! ELLE EST PRÊTE ! JE LE SAIS, ELLE NE PORTE PAS SA GAINE !
QUELQU'UN A BESOIN D'UNE... EUH CAPOTE ?
ET À CETTE ÉPOQUE, TU ÉTAIS VRAIMENT AMOUREUX, FRANKLIN ! TU SORTAIS AVEC CE GENTIL PETIT LOT... COMMENT S'APPELAIT-ELLE DÉJÀ ?... AH OUI, DESTINY !
WE'LL HAVE THESE MOMENTS TO REMEMMMMMMBER !
TU NE M'AIMES PLUS ! J'AI BIEN VU COMMENT TU REGARDAIS RITA !
VOYONS DES, TOUT LE MONDE ÉCOUTE !
... ET TU NE M'ACCOMPAGNES PLUS AU COURS DE GÉOMÉTRIE !
TU DEVIENS VRAIMENT EMMERDANTE !
ET MAINTENANT, TU M'INSULTES !
SALE BOURRIQUE !
SALE COCO !!
PUTAIN !
EH BIEN, REPRENDS TON BLOUSON !
ET TOI, REPRENDS TA BAGUE !
TON BRACELET !
TA CHEMISE ASSORTIE !
TON ÉPINGLE !
TA VESTE !

OUAIS, AU BOUT D'UN MOMENT, LA SOIRÉE EST DEVENUE VRAIMENT DÉMENTE!
ÇA VA MIEUX?
OUAIS, ALLONS MANGER UN CHILI HAMBURGER!
PHINÉAS S'EN FOUT QU'J'PRENNE LA VOITURE NEUVE DE SA MÈRE!
DIS, PHINÉAS, C'EST BIEN HELEN HUMPINGRINDE LÀ-BAS?
ON M'A DIT QUE C'EST UNE COUREUSE!
ON M'A DIT QUE SON PETIT AMI EST UN BALAISE!
M'ACCORDEREZ-VOUS CETTE DANSE?
OH! MON GÉGÉNE N'AIMERAIT PAS ÇA!
MAIS TON PETIT AMI N'EST MÊME PAS LÀ!
OH, QUE SI!
BASH
EH, DITES, QUI VOUS A INVITÉS, AU FAIT?
VINGT DIEUX! UNE BAGARRE!
BON, LES TROUILLARDS, Y EN A UN AUTRE QUI VEUT VALSER?
JETONS UN ŒIL SUR LES GERCES!
J'PARIE QU'CETTE SALOPE N'EN A JAMAIS PORTÉ!
FAISONS UN PEU DE LUMIÈRE SUR LE SUJET!
LES RIDEAUX BRÛLENT!
QUELQU'UN VA MONTER PLACER CETTE BOMBINETTE DANS LES CHIOTTES ET TIRER LA CHASSE!
IL EST MINUIT! BONNE ANNÉE TOUT LE MONDE!
OUI, MAIS QUELLE ANNÉE?
WOUPS!
EH BEN, LA BOMBE A AU MOINS ÉTEINT LE FEU!
HÉ, PHINÉAS, Y'A TES PARENTS QUI RAPPLIQUENT!

EUH... BONSOIR!
VOUS RENTREZ BIEN TÔT!
HÉ! QU'EST CE QUE VOUS VOULEZ QU'ON FASSE DE ÇA?
OUAIS! PLEIN LE CUL DES ANNÉES CINQUANTE!!! REVENONS AUX ANNÉES SOIXANTE!!!
RETOUR AUX ANNÉES 60
IMPEACH the POSTMASTER GENERA
COMME LE LSD DANS LE PUNCH!
COMME, NE BOGARTE PAS CE JOINT, MON AMI!
COMME LE SOLEIL ET LES FLEURS!
COMME PAIX ET AMOUR! DANSER NUS DANS LE PARC!
COMME BONNES VIBRATIONS!
COMME COLLIERS D'AMOUR ET CORPS PEINTS!
COMME À FOND LA SONO!
COMME T'AS PAS CENT BALLES?
COMME LES ÉCLAIRS BLANCS!
COMME LE BOUT DU TUNNEL!
COMME UUH, AAH, OOH AAH!
GUETTEZ CES MERVEILLEUX ARTICLES RÉTRO DES ANNÉES 60
BIENTÔT EN VENTE AU SOLDEUR BRANCHÉ LE PLUS PROCHE
CHEVEUX LONGS ET BARBE.
LUNETTES DE GRAND-MÈRE
"ŒIL DE DIEU"
VESTE MAO
CHING
LUMIÈRE NOIRE STROBOSCOPIQUE 1/3 DE WATT
MÉDAILLON DE LA PAIX
"Y KING" MINIATURE (3CM DE HAUT)
HOOKAH (PIPE À HASCH)
JOURNAUX UNDERGROUND

FIN

the Fabulous Furry

FREAK BROTHERS

COPYRIGHT © 1978

PAR GILBERT SHELTON

J'AI CHERCHÉ **PARTOUT**! NOUS SOMMES À COURT DE **TOUTE** FORME DE **DROGUE** CONNUE!

C'EST LE MOMENT D'ESSAYER MA NOUVELLE **INVENTION**!

C'EST **QUOI**?

C'EST LE **RECYCLEUR DE DROGUE MÉNAGER** BREVETÉ PAR LE DOCTEUR FREAKLEY...

TU **BALAIES** TOUTE LA POUSSIÈRE ET TOUS LES DÉBRIS DE LA TABLE BASSE QUE TU **VERSES** EN HAUT DANS L'ENTONNOIR

... ET QUAND JE LE BRANCHE, LA **SALETÉ** PASSE À TRAVERS UNE SÉRIE DE FILTRES QUI SÉPARENT LES COULEURS!

WHIRRRRR

... ET LES ÉLÉMENTS DE **COULEURS DIFFÉRENTES** SORTENT EN TAS **SÉPARÉS**!

CE TAS DE TRUCS **VERTS** EST MANIFESTEMENT FAIT DE MINUSCULES DÉBRIS DE **MARIJUANA**! ET CETTE **POUDRE BLANCHE: COCAÏNE**!

WOW! C'EST VRAI! C'EST DE LA **BONNE HERBE** BIEN PROPRE!

SSSSP!

SNURF!

AAHHH! EXCELLENTE **COKE** AUSSI!

C'EST TOUT CE QU'ON PEUT RETIRER DE CETTE TABLE!

ATTAQUONS LES **PIIS DU CANAPÉ**!

SNURF! **RENIFLE**!

CETTE FOURNÉE N'A PAS DURÉ LONGTEMPS! JE SUIS **DÉÇU**!

PUFF! **GULP**!

OUAIS, BEN J'ESPÉRAIS PLUS DE CE **CANAPÉ**! IL EST TROP **NEUF**!

JE SAIS! ASPIRONS LE **TAPIS**! ET PASSONS LA POUSSIÈRE DANS LA MACHINE DE PHINÉAS! ON A CE **TAPIS** DEPUIS **HUIT ANS**! ON A DU RENVERSER DES **KILOS** DE DROGUE DESSUS!

DES HEURES ET DES HEURES APRÈS:

EH BIEN, Y'A UN PETIT PEU DE **VERT**, ET UN TOUT PETIT PEU DE **BLANC**, MAIS IL Y A SURTOUT UN GROS TAS DE **POUDRE JAUNE**. QU'EST-CE QUE ÇA PEUT BIEN ÊTRE?

DOIT ÊTRE TOUTES LES CANETTES DE **BIÈRE** QU'ON A **RENVERSÉ**!

FIN

LES FABULEUX
FREAK
BROTHERS
COPYRIGHT © 1978 PAR
GILBERT SHELTON
VOICI MILLE DOLLARS, FAT FREDDY! JE VEUX QUE TU AILLES NOUS CHERCHER UNE LIVRE D'HERBE DE PREMIÈRE BOURRE!
WOW! JE TE PROMETS QUE CETTE FOIS JE NE ME FERAI PAS AVOIR, FRANKLIN!
PEU APRÈS :
VOILÀ FAT FREDDY!
QU'EST-CE QUE TU AS TROUVÉ, FAT?
ON VA VOIR!
QUE VEUX-TU DIRE PAR "ON VA VOIR?" TU N'AS PAS GOUTÉ LA MARCHANDISE AVANT DE L'ACHETER?
PAS LA PEINE! RIEN QU'AU PAQUET, J'AI SU QUE C'ÉTAIT DE LA BONNE QUALITÉ!
REGARDE COMME L'EMBALLAGE EST SOIGNÉ! AUCUN ARNAQUEUR NE FERAIT UN PAQUET COMME CELUI-CI!
TU VOIS? IL Y A MÊME UN AUTRE PAQUET À L'INTÉRIEUR!
... ET UN AUTRE À L'INTÉRIEUR DE CELUI-LÀ!
... ET UN AUTRE À L'INTÉRIEUR DE CELUI-CI!
... ET UN AUTRE...
... ET UN AUTRE...
... ET UN AUTRE...
IL A DÉPENSÉ NOS MILLE DOLLARS EN SACS PLASTIQUES! JE VAIS LE TUER!
NON! TORTURONS-LE D'ABORD!
INEXPLICABLEMENT, AU 398e SAC :
... ET UN AUTRE! MAIS CELUI-CI EST PLUS GROS QUE LE PRÉCÉDENT! IL A DÛ ÊTRE HAUTEMENT COMPRESSÉ!
POP
ET CELUI-LÀ EST ENCORE PLUS GROS!
FLUMP
ET QUAND IL OUVRE LE 400e SAC :
VOYEZ! IL DOIT Y AVOIR AU MOINS CINQ LIVRES DE SINSEMILLA! JE VOUS AVAIS DIT QUE JE NE ME FERAIS PAS AVOIR!
POOMP
NE NOUS FAIT PLUS JAMAIS DE FROUSSES PAREILLES, FREDDY!
MAIS, MAIS, MAIS,
FIN.

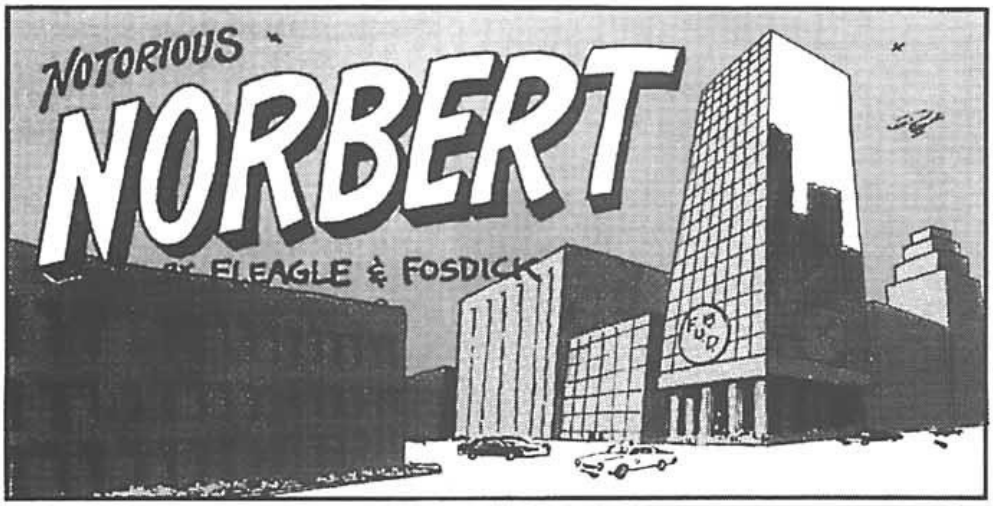
Les FABULEUX FREAK BROTHERS

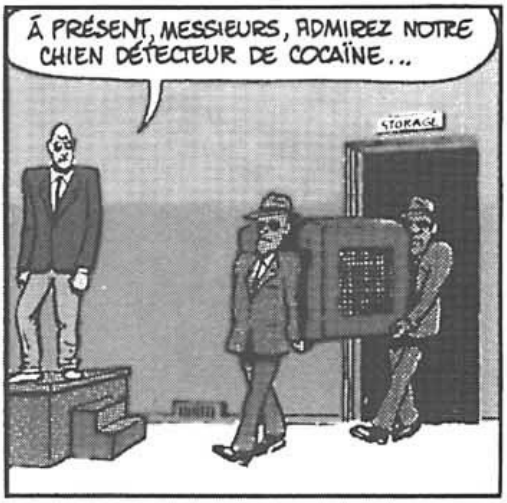
MONSIEUR STOMPINI ICI PRÉSENT, VA VOUS MONTREZ COMMENT REMPLIR LES CONTRATS!
N'OUBLIEZ PAS! LE GAGNANT DU CONCOURS REMPORTE CET ARBRE À BILLETS DE 50 FRS!
VOUS LÀ! LE NOUVEAU! COMMENT ABORDERIEZ-VOUS UN CLIENT POTENTIEL?
A CE MOMENT PRÉCIS, FAT FREDDY A ÉTÉ PRIVÉ DES EFFETS BIENFAISANTS DE LA CANNABIS DEPUIS SI LONGTEMPS QU'IL EST DEVENU TRÈS AGRESSIF...
J'VAIS VOUS DIRE, MOI, COMMENT J'ABORDERAIS CES CRÉTINS!
JE DIRAIS: "SEUL UN IMBÉCILE ACHÈTERAIT UN ARTICLE AUSSI CHER ET SIGNERAIT UN CONTRAT LONGUE DURÉE AVEC UNE PAREILLE BANDE D'ESCROCS"!
VOUS DEVRIEZ AVOIR HONTE DE VOUS-MÊMES, ARNAQUER AINSI DES FAUCHÉS MORTS DE PEUR!!
ON DEVRAIT PRENDRE CES MECS, ET...
EH, ATTENDS UN PEU, TOI LÀ! C'EST DE NOS BOULOTS QUE T'ES EN TRAIN DE PARLER!
ENFERMONS CE DINGUE DANS LA RÉSERVE ET RETOURNONS À NOS AFFAIRES!
... MAINTENANT, SI UN CLIENT POTENTIEL DEMANDE À ENTENDRE L'ALARME, DITES-LUI SIMPLEMENT QUE LE BRUIT EST SI FORT ET SI PERÇANT, QU'ELLE EST RÉGLÉE POUR NE SE DÉCLENCHER QU'EN CAS D'INCENDIE!
(LAISSEZ-MOI SORTIR!)
COGNE! FRAPPE!
CLOUCHE
YA RIEN D'AUTRE QUE DES CENTAINES DE SONNETTES D'ALARME, LÀ-DEDANS!...
JE VAIS CRÉVER DE FAIM ICI, SI PERSONNE ME LAISSE SORTIR!
SI JE POUVAIS FUMER QUELQUE CHOSE!
J'AI TROUVÉ! JE VAIS DÉCLENCHER UNE DE CES ALARMES POUR ATTIRER L'ATTENTION DE QUELQU'UN DANS LE COULOIR!
ELLES S'ENFLAMMENT! C'EST DU PLASTIQUE! AH MON DIEU! AÏE! AU FEU! AU SECOURS!
... ET CELUI QUI RAMÈNERA LE PLUS DE CONTRATS SIGNÉS, REMPORTERA L'ARBRE À BILLETS DE 50 FRS! PEU IMPORTE LA PAUVRETÉ, L'ÂGE OU L'ÉTAT MENTAL DES SIGNATAIRES!
ON DEVRAIT PEUT-ÊTRE SORTIR CE TYPE, PATRON! IL FAIT UN SACRÉ FOIN!

AU FEU! ET À LA FRAUDE, AUSSI! APPELEZ LES POMPIERS ET LA DÉFENSE DES CONSOMMATEURS!
ÉTOUFFE! SUFFOQUE!
GLOP!
GLOP!
GLOP!
GLOP!
VENEZ, STOMPINI! ON FERAIT MIEUX DE SORTIR D'ICI!
ILS NOUS ONT ENFERMÉS!
NOUS ALLONS ÉTOUFFER DANS CETTE HORRIBLE FUMÉE NOIRE!
PRENONS CE CHARIOT COMME BÉLIER ET ENFONÇONS LES PORTES!
BAR
PETITE PYRO
... ET MAINTENANT, DU CÔTÉ DES BONNES NOUVELLES, LE PRESTIGIEUX DUCKWORTH HILTON HÔTEL A ÉCHAPPÉ DE PEU AUJOURD'HUI À UNE DESTRUCTION TOTALE APRÈS QUE LE FEU SE SOIT DÉCLARÉ À CAUSE D'ALARMES D'INCENDIE!
FAT FREDDY, QUE T'EST-IL ARRIVÉ?
ALORS, T'AS TROUVÉ UN BOULOT?
OUAIS! J'VAIS ÊTRE ÉLAGUEUR D'ARBRES!
FIN.

WHOLESOME Family ENTERTAINMENT

Sunday Funnies





FIN

OH, DIS DONC ! LES FLICS ONT DES CHIENS DÉTECTEURS DE COCAÏNE MAINTENANT !
ON EN PARLE DANS LE JOURNAL !
KNOCK KNOCK
QUI PEUT BIEN FRAPPER À LA PORTE ?
LES FABULEUX
FREAK
BROTHERS
ET LE MYSTÉRIEUX VISITEUR
OUAH ! OUAH ! OUAH ! OUAH !

SALUT! JE SUIS NOUVELLE DANS LE QUARTIER. J'AI PENSÉ QUE JE POUVAIS ME POINTER POUR ME FAIRE CONNAÎTRE!
OUAH! OUAH!
ON POURRAIT FÊTER NOTRE RENCONTRE ICI, CET APRÈS-MIDI !!!
JE SUIS BRANCHÉE SUR DES TAS DE CHOSES... MASSAGE, PEINTURE CORPORELLE, PHOTOGRAPHIE, NATATION NATURISTE ET TOUTES SORTES DE SPORTS EN CHAMBRE!
J'AI UN AMI! ON POURRAIT FAIRE UNE PARTIE À TROIS?
PEUT-ÊTRE DÉSIREZ-VOUS DES LEÇONS DE FRANÇAIS? ET LA CULTURE GRECQUE? VOUS VOUS INTÉRESSEZ AUX SOUS-VÊTEMENTS?
SM, BONDAGE, DRESSAGE? ONDINISME? BOUGRERIE?
ET, EUH... NÉCROPHILIE? COP... EUH... COPROPHAGIE?
COPROPHAGIE?! C'EST QUOI??
SLAM
POURQUOI AS-TU CLAQUÉ LA PORTE AU NEZ DE CETTE DAME, PHINÉAS?
ÇA AVAIT L'AIR AMUSANT!
C'ÉTAIT PAS UNE DAME! C'ÉTAIT NORBERT NOTOIRE DÉGUISÉ EN TANTOUSE! ON A DU LE RÉTROGRADER À LA BRIGADE DES MŒURS!
RETOURNEZ DANS LE FOURGON, AGENT NORBERT!
FEREZ DONC JAMAIS RIEN DE BON?
OH, ALLEZ LIEUTENANT O'FLYE, SOYEZ PAS VACHE JE SUIS NOUVEAU DANS LE DÉTACHEMENT EN CIVIL!
FIN.

the fabulous furry
FREAK
BROTHERS
COPYRIGHT © 1978
BY
GILBERT SHELTON

QU'EST CE QUE C'EST QU'CE TRUC?
JE CROIS QUE J'AI TROUVÉ LE MOYEN D'EMPÊCHER LES GOSSES DU QUARTIER D'ALLER DANS MA SERRE DE CULTURE DE MARIJUANA!

JE VAIS METTRE UNE RUCHE AVEC LES PLANTES!
OÙ SONT LES ABEILLES?

IL Y EN A UN GROS ESSAIM DANS L'ARBRE!
HUM! JE RESTE À L'INTERIEUR!

N'AIE PAS PEUR! ELLES PIQUENT SEULEMENT QUAND LEUR RUCHE EST MENACÉE!

NON SEULEMENT LES ABEILLES SERVIRONT DE GARDIEN CONTRE LES ENVAHISSEURS NOCTURNES...

... MAIS APRÈS AVOIR RAMASSÉ CE POLLEN DE MARIJUANA, ELLES LE METTRONT DANS LEURS RAYONS...

... NOUS ALLONS AVOIR DES KILOS DE MIELLOWANNA!!
, ÇA A L'AIR MIEUX QUE LE HASCH!
JE VEUX LE MIEN ÉTALÉ SUR UN GROS TAS DE CRÊPES!

MAIS LE LENDEMAIN MATIN ....
OH! OH! PHINÉAS! ON DIRAIT QUE QUELQU'UN A ENCORE CAMBRIOLÉ LA SERRE CETTE NUIT!

OH, NON! ON M'A FAUCHÉ TOUTES MES PLANTES!
POURQUOI LES ABEILLES N'ONT-ELLES PAS MONTÉ LA GARDE?

ELLES SONT DÉFONCÉES!
DEBOUT FEIGNASSES! SALES FLEMMARDES!
OH, LES VACHES!
FIN

Les Fabuleux
FREAK BROTHERS
COPYRIGHT © 1978 PAR Gilbert Shelton
IL FAIT TROP CHAUD POUR SURVIVRE!
CE QU'IL NOUS FAUT, C'EST UNE PISCINE!
D'ABORD, JE CREUSE UN TROU!
PUIS, JE POSE UN MORCEAU DE PLASTIQUE DANS LE TROU!
...JE LE REMPLIS D'EAU, ET PRESTO...
OOPS! LE PLASTIQUE S'EST DÉCHIRÉ!
BLORP!
EH BEN, ÇA FAIT UN BEAU BAIN DE BOUE, ALORS!
OOOOO AAAAHHH VAUTRE SOUPIR
FAUT PAS GRAND CHOSE POUR FAIRE LE BONHEUR DE CERTAINS!
LE LENDEMAIN...
OÙ EST FAT FREDDY? IL N'EST PAS RENTRÉ DU TOUT HIER SOIR!!
PEUT-ÊTRE ENCORE DANS SON BAIN DE BOUE!
AU SECOURS! JE ME SUIS ENDORMI ET LA BOUE A SÉCHÉ! JE NE PEUX BOUGER QUE MA LANGUE!
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES?
DOUCEMENT, NE FENDILLE PAS LA BOUE!
POINK!
YIAIA! ÇA M'ARRACHE TOUS LES CHEVEUX!
MAINTENANT, FAUT PRÉPARER DU POLYSTYRÈNE EXPANSÉ ET FAIRE UN MOULAGE!
UN FREDDY EN POLYSTYRÈNE?
POP!
OUAH! OÙ AS-TU DÉGOTTÉ CE SUPER RUBAN BLEU!
MA STATUE "LE CHÉRUBIN GÉANT" A GAGNÉ LE PRIX AU FESTIVAL D'ART KITSCH! ILS VONT L'EXPOSER À LA BIBLIOTHÈQUE!
1
FIN

THE FABULOUS FURRY

FREAK BROTHERS

OH, LE PIED! YA UN FILM DE JOHN WAYNE JUSTE APRÈS!

by SHELTON & SHERIDAN

BAH, QUI VEUT REGARDER CES VIEILLES SÉRIES "B"? METTONS PLUTÔT LA CHAÎNE DU SERVICE PUBLIC UN MOMENT!

TOUCHE PAS CE BOUTON! C'EST MA CHAÎNE QU'ON REGARDAIT EN PREMIER!

JE VAIS REGARDER MA CHAÎNE SUR L'AUTRE TÉLÉVISION, ALORS!

LES AVOCATS DES CUEILLEURS DE RUTABAGAS EN GRÈVE ONT ÉTÉ SAUVAGEMENT AGRESSÉS!

HÉ, MOINS FORT!

BANG! KA! PIOU! PAF! TU M'AS EU PARTENAIRE... ET MAINTENANT UNE PAGE DE PUBLICITÉ...

ET MAINTENANT, LES INFORMATIONS "CONSOMMATEURS DANGER"!

COUREZ DONC CHEZ VOTRE REVENDEUR D'ELECTROMÉNAGER ET ACHETEZ SANS TARDER LE NOUVEAU FOUR À MICRO-ONDES!

N'ACHETEZ PAS DE FOUR À MICRO-ONDES! LEURS RADIATIONS SONT MORTELLES!

N'ÉCOUTEZ PAS CETTE PETITE TÉLÉVISION LÀ-BAS! ELLE NE SAIT PAS CE QU'ELLE DIT! ALLEZ-Y, ACHETEZ!

N'ACHETEZ PAS CETTE CAMELOTTE HORS DE PRIX!

LES BONS CITOYENS DEVRAIENT ÉCONOMISER L'ÉNERGIE! ÉTEIGNEZ DONC CE GROS POSTE ET REGARDEZ-MOI! JE CONSOMME BEAUCOUP MOINS, MOI!

BIEN SÛR QUE JE CONSOMME PLUS D'ÉNERGIE! J'AI UN ÉCRAN BIEN PLUS GRAND PARCE QUE J'AI ÉTÉ FABRIQUÉ AUX U.S.A., MOI, ET NON PAS À TAIWAN OU AILLEURS!

VOUS N'ALLEZ PAS VOUS LAISSER MANIPULER PAR UNE TÉLÉVISION ÉTRANGÈRE, HEIN??

COCHON DE POSTE IMPÉRIALISTE! CHAUVIN À LA LANGUE FOURCHUE!

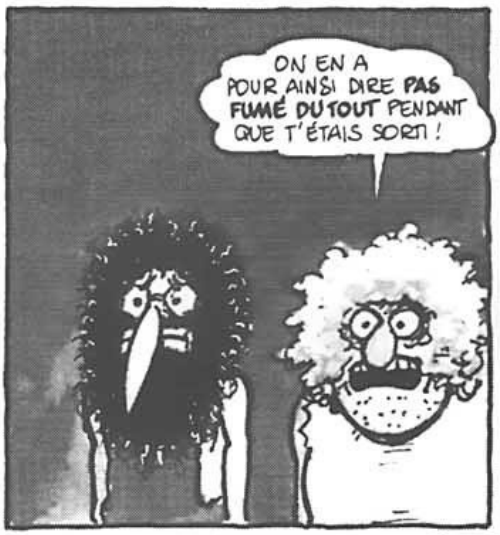
TU ME PARLERAS PAS SUR CE TON MINABLE! JE VAIS T'ÉCRASER!!
ZIP
YIIIK!
POUT
MA PRISE! MA PRISE! MA PR...
UNE PREUVE SUPPLÉMENTAIRE DE LA SUPÉRIORITÉ DES PILES RECHARGEABLES SUR LES PRISES DE COURANT!
HI! HI! HI! HI!
FAWHOOMP!
HA! HA! (GASP) (ÉTOUFFE) MES BATTERIES!
YEEEEEEEEEE
SMASH!
PLIK
POP

DITES, QU'EST-IL ARRIVÉ À LA SUPER GRANDE BOÎTE DE CETTE HERBE DE PREMIÈRE BOURRE QU'ON A EU HIER?

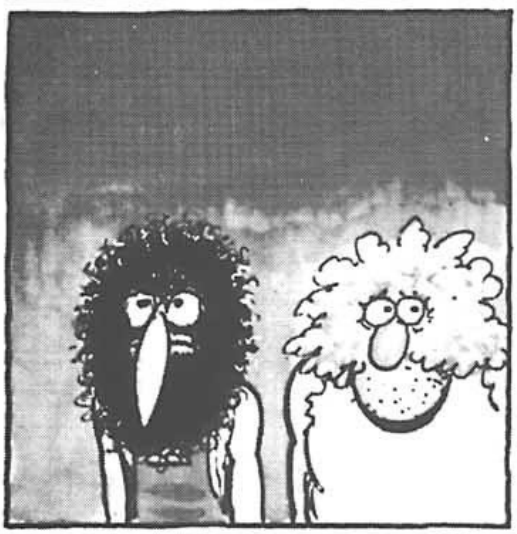
OH, LES CAFARDS ONT DÛ MANGER PAS MAL DE FEUILLES ET DE FLEURS!

ET LES SOURIS ONT DÛ BOUFFER LES GRAINES ET LES TIGES!

ON DIRAIT QU'ON N'A PAS PU FUMER GRAND CHOSE!


ON EN A POUR AINSI DIRE PAS FUMÉ DU TOUT PENDANT QUE T'ÉTAIS SORTI!

♪ ALORS DITES-MOI DONC MAINTENANT CE QUI EST ARRIVÉ À LA TÉLÉVISION ? ♪



ET LA PETITE TÉLÉ N'EST PAS LÀ NON PLUS?! J'ME DEMANDE OÙ ELLE EST PASSÉE!

NE ME LE DITES PAS! LAISSEZ-MOI DEVINER! VOYONS... JE SAIS LA PETITE TÉLÉ ET LA GROSSE SE SONT DISPUTÉES...

... LA GROSSE TÉLÉ A ATTAQUÉ LA PETITE, ET LA PETITE TÉLÉ A ARRACHÉ LA PRISE DE LA GROSSE, PUIS LA PETITE A PASSÉ LA GROSSE PAR LA FENÊTRE. MAIS LA PETITE TÉLÉ A GLISSÉ ET ELLE EST TOMBÉE ELLE AUSSI!
AI-JE RAISON?

QU'EST CE QUE VOUS AVEZ FABRIQUÉ? VOUS VOUS ÊTES DÉFONCÉS AVEC LE RESTE D'HERBE, ET SORTIS SANS FERMER LA PORTE POUR QU'ON NOUS FAUCHE LES DEUX TÉLÉS?

BEN, EUH... À VRAI DIRE, FAT FREDDY ET MOI, ON S'EST UN PEU DISPUTÉS SUR CE QU'ON VOULAIT REGARDER ET J'AI BALANCÉ LES TÉLÉVISIONS PAR LA FENÊTRE!
C'EST ÇA, SAUF QUE J'EN AI J'TE UNE MOI AUSSI!

LES AVENTURES DE

NORBERT NOTOIRE LE STUP

PAR SHELTON SHERIDAN

COPYRIGHT © 1999 GILBERT SHELTON

LA BRIGADE DES **STUPÉDIFIANTS** VIENT DE METTRE EN SERVICE UNE NOUVELLE **ARME PUISSANTE** : UN ORDINATEUR-ANALYSEUR DE **SANG** PORTATIF QUI PEUT DÉTERMINER PAR **LECTURE INSTANTANÉE** SI LE SUSPECT A PRIS DES **DROGUES ILLÉGALES** LA SEMAINE PRÉCÉDENTE.

REGARDEZ CE MEC "GENRE HIPPIE" LÀ-BAS !

REGARDEZ, JE TROUVE QU'IL **ZIGZAGUE** SUR LA ROUTE ! NE VOUS SEMBLE-T-IL PAS À VOUS AUSSI, QU'IL **ZIGZAGUE**, SERGENT NORBERT !

GARE-TOI, MEC !!! TU ZIGZAGAIS SUR TOUTE LA LARGEUR DE LA ROUTE !

J'ESSAYAIS JUSTE D'ÉVITER CE **NID DE POULE** !

VOUS ALLEZ ME CONTRÔLER POUR INTOXICATION À LA **MARIJUANA** ? **AH, AH !** J'AVEZ PAS ENTENDU PARLER DE LA GRANDE **PÉNURIE** D'HERBE ? J'AI MÊME PAS VU D'HERBE DEPUIS AU MOINS **DEUX MOIS** ! VOUS PERDEZ VOTRE TEMPS !

C'EST CE QU'ILS DISENT **TOUS** ! VOYONS PLUTÔT LE RÉSULTAT DU **TEST** !

L'**ANALYSEUR** EST SENSÉ FAIRE UNE PRISE DE SANG ET DÉTERMINER SON TAUX DE **THC**, MAIS, AU LIEU DE CELA, IL A ÉTÉ MONTÉ (PAR ERREUR) POUR PRENDRE LE **SANG** JUSQU'À CE QU'IL AIT COMPTABILISÉ UNE **QUANTITÉ DE DROGUE ILLÉGALE** ...

REGARDEZ TOUS CES CHIFFRES QUI TOURNENT ! NOUS L'AURONS CE **TOXICOMANE** !

HÉ, SERGENT ! FERIEZ P'ÊTRE MIEUX **D'ARRÊTER** CETTE MACHINE !

OH, MON DIEU ! LE TRUC A SUCÉ TOUT LE SANG DE CE PAUVRE TYPE !

INVERSEZ LA MANETTE ! **REPOMPEZ LE SANG** DANS LE CORPS DE CE PAUVRE TYPE AVANT QU'IL SOIT **TROP TARD** !!

BLOOP !

IL EST **VIVANT** ! IL REPREND **CONNAISSANCE** !

WOW ! MEC ! SUPER ! QUEL TRIP !

OÙ PUIS-JE TROUVER UNE DE CES MACHINES ?

FIN

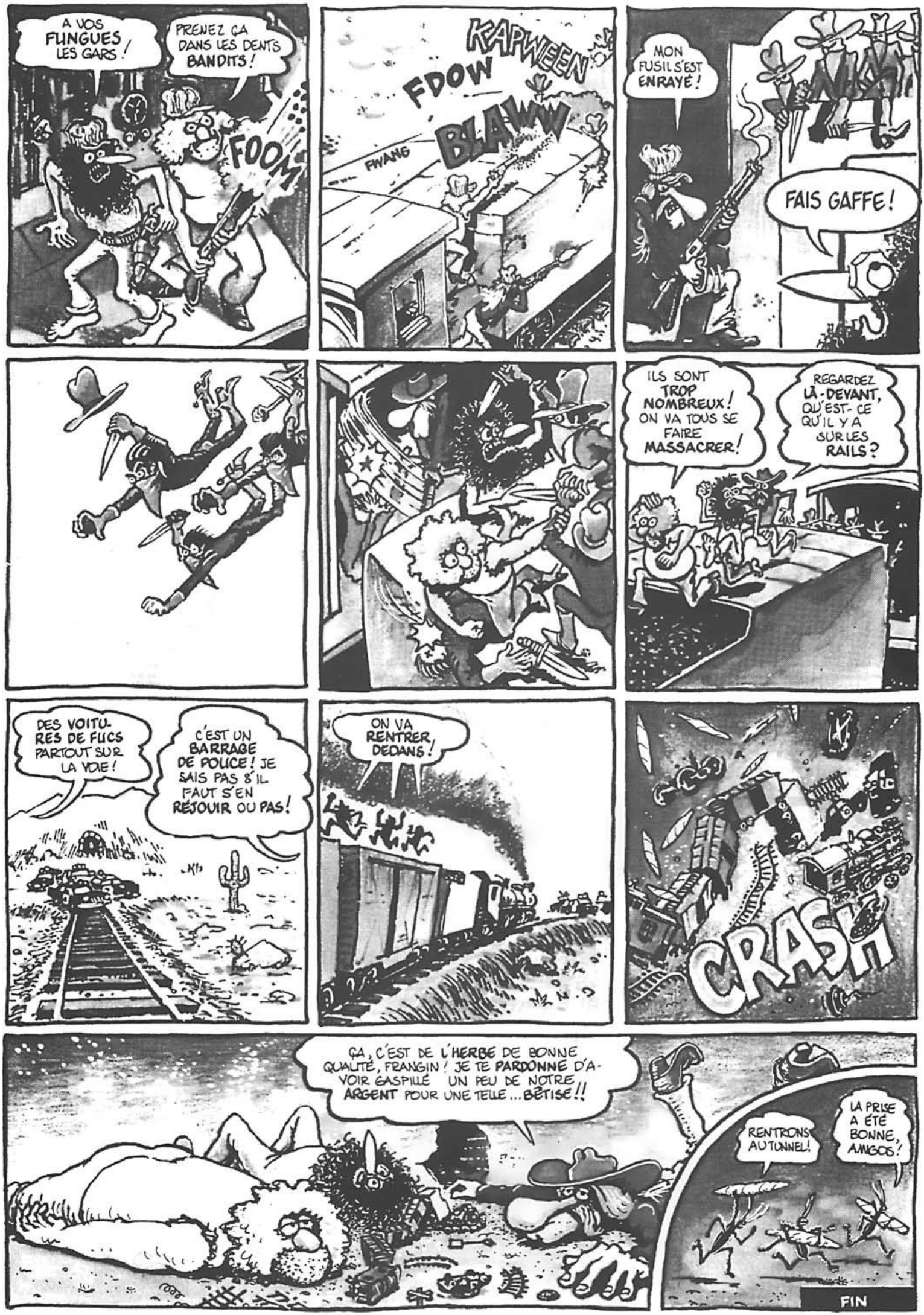
LES FABULEUX FREAK BROTHERS

DANS

"UN TRAIN D'ENFER"

DE SHELTON & SHERIDAN

BIIP/WOUUT! COIN COIN!
WOOOOOO! WOOOOOOOOOO! CHICKA CHICKA CHICKA CHICKA CHICKA
WOOOOOOOO!! WOOOOOOOO
IL ROULE ASSEZ LENTEMENT! ON PEUT GRIMPER EN ROUTE!
EH BEN, ALLONS-Y!
CRASH
RATTLE
RUMBLE
TU SAIS CONDUIRE CE MACHIN, TOI?
BIEN SÛR! J'AI DÉJÀ VU DES MILLIERS DE FILMS SUR LES TRAINS!
POUR LE SIFFLET, TU DÉPLACES CE BIDULE COMME ÇA ET TU TIRES SUR CE TRUC TRÈS CHOUETTE!
WOOOOOO! WOOOOOO!
ARRÊTE DE JOUER AVEC LE SIFFLET, FAT FREDDY ET GARDE LES YEUX SUR LES RAILS!
OUAIS! NOUS AVONS UN CHARGEMENT PRÉCIEUX À L'ARRIÈRE!
69
BIGRE... DES BANDITS!
C'EST UNE ATTAQUE DE TRAIN!


A VOS FLINGUES LES GARS !
PRENEZ ÇA DANS LES DENTS BANDITS !
FOOM
KAPWEEN
FDOW
FWANG
BLAWW
MON FUSIL S'EST ENRAYÉ !
FAIS GAFFE !
ILS SONT TROP NOMBREUX ! ON VA TOUS SE FAIRE MASSACRER !
REGARDEZ LÀ-DEVANT, QU'EST-CE QU'IL Y A SUR LES RAILS ?
DES VOITURES DE FLICS PARTOUT SUR LA VOIE !
C'EST UN BARRAGE DE POLICE ! JE SAIS PAS S'IL FAUT S'EN RÉJOUIR OU PAS !
ON VA RENTRER DEDANS !
CRASH
ÇA, C'EST DE L'HERBE DE BONNE QUALITÉ, FRANGIN ! JE TE PARDONNE D'AVOIR GASPILLÉ UN PEU DE NOTRE ARGENT POUR UNE TELLE ... BÊTISE !!
RENTRONS AU TUNNEL !
LA PRISE A ÉTÉ BONNE, AMIGOS !
FIN

LES FABULEUX
FREAK BROTHERS

PAR GILBERT SHELTON
AVEC JOE E. BROWN

FREDDY A ENFIN ENTRAINE SA DERNIÈRE CONQUÊTE CHEZ LUI : MENU : "LES LASAGNES À LA VIEILLE DINDE"!

ME VOILA LINDA SUE ! J'ESPÈRE QUE TU AS FAIM !

TA HERBE EST SI BONNE, FAT FREDDY, JE MEURS DE FAIM !

EEEEEEK ! DES CAFARDS !

(SOUPIR) BEN, JE SUIS ENCORE BON POUR BOIRE UNE BIÈRE DEVANT LA TÉLÉVISION !

HURLE ! CAFARDS ! CAFARDS !

SLAM

MON DIEU ! MON DIEU ! CES CAFARDS M'EN VEULENT ! JE VAIS ÊTRE MALADE !

TALL TOAD

APRÈS AVOIR ÉTÉ MALADE, FAT FREDDY DÉCIDE D'EN POSER UN ET DE RÉFLÉCHIR À TOUT ÇA.

JE ME DEMANDE SI LES CAFARDS DE LA CUISINE SE SONT ASSOCIÉS À CEUX DE LA SALLE DE BAINS !

NON ! DES CAFARDS SUR LE PÉCUL ! J'EN PEUX PLUS ! JE VAIS ÉCRIRE AU PROPRIÉTAIRE ! !

LES CAFARDS ME GÂCHENT L'EXISTENCE ! ILS DÉPOSENT LEURS GOSSES DANS LE RADIO-RÉVEIL ! J'EN AI VU FAIRE DU SKATE-BOARD DANS LA BAIGNOIRE ! CECI VA ÊTRE MA DÉCLARATION D'INDÉPENDANCE !

CE DONT J'AI BESOIN : UN EXTERMINATEUR !

STAN L'HOMME DES CAFARDS
• GARANTI UN AN
• SERVICE RAPIDE
• TARIFS ABORDABLES

VENEZ TOUT DE SUITE ! C'EST MOI OU LES CAFARDS !

KNOCK KNOCK

POUR VOUS, C'EST LA FIN, LES CAFARDS ! VOICI L'HOMME AUX CAFARDS !

FIN

JAM IT GAS
THE FABULOUS FURRY
FREAK BROTHERS
BY SHELTON & SHERIDAN

CLUMPITY CLUMPITY CLUMPITY CLUMPITY CLUMPITY CLUMP!
ALLEZ VOUS PLANQUER DANS LES CHIOTTES, LES GARS, VOULEZ-VOUS?
QUI C'EST?

C'EST LA PROPRIO! JE LUI AI DIT QUE J'ÉTAIS TOUT SEUL À VIVRE ICI! SI ELLE CROIT QUE VOUS VIVEZ ICI AUSSI, ELLE VA VOULOIR AUGMENTER LE LOYER!
CACHEZ-VOUS!

EH BIEN! BONJOUR MADAME GRUNCHWATER! COMMENT ALLEZ-VOUS PAR CETTE BELLE JOURNÉE?

JE N'AI PAS PU FAIRE AUTREMENT QUE DE REMARQUER LES BELLES PLANTES À LA FENÊTRE, MONSIEUR MARX!
AH, OUI! LE PHILODENDR...

VOUS SAVEZ QUE JE NE PERMETS PAS LES PLANTES EN POT DANS MES APPARTEMENTS, TOUT COMME JE N'AUTORISE PAS LES ANIMAUX FAMILIERS! ILS PROVOQUENT DES SALETÉS PAR TERRE!

JE VIENS SIMPLEMENT VOUS PRÉVENIR! VOUS TENEZ À RÉCUPÉRER VOS 1500F DE CAUTION, NON?
OUI, MADAME, MERCI! JE METTRAI LA PLANTE DEHORS!

CLUMPITY CLUMPITY CLUMPITY CLUMPITY
ELLE EST PARTIE?

OUAIS! MAIS IL FAUT SE DÉBARRASSER DE CETTE PLANTE! ELLE NE VEUT PAS DE PLANTES À L'INTÉRIEUR!
ALLEZ! FAUT PAS S'ATTIRER D'ENNUIS!

PLUS DE PLANTES À L'INTÉRIEUR!? CETTE BONNE FEMME EST GIVRÉE! OÙ VAIS-JE PLANTER MES PRODUITS MAISON DE CETTE ANNÉE?

SI JE PLANTE DANS LE JARDIN DERRIÈRE, TOUS LES GOSSES DU QUARTIER VONT VENIR MOISSONNER JUSQU'AU DERNIER BRIN!

... MAIS PAS SI C'EST SUR LE TOIT! ON A LE TOIT LE PLUS HAUT DU QUARTIER! JE POURRAI FAIRE POUSSER TOUTE L'HER-- BE QU'ON POURRA JAMAIS FUMER!
GAS
REGARDE-MOI CETTE SUPERFICIE! TOUT CE QU'IL ME FAUT, C'EST UN PEU DE TERREAU ET LA BONNE VIEILLE DÉBROUILLARDISE AMÉRICAINE!
C'EST CE QUE J'AI DIT! VINGT DE CES PISCINES POUR GOSSES!
PISCN POUR ENFAN 24'99
JE SAIS QUE ÇA A L'AIR BIZARRE, MAIS JE CROIS QUE QUELQU'UN VOLE DE LA TERRE DU PARC MUNICIPAL!
CITY PARK
JE VAIS BRANCHER UN SYSTÈME D'IRRIGATION POUR N'AVOIR PAS À GRIMPER ARROSER TOUS LES JOURS.
LES JOURS PASSENT EN UNE LENTE SUCCESSION...
MERDE! ENCORE DES NUAGES! QUAND LE SOLEIL VA-T-IL REVENIR?
C'EST TOUJOURS COUVERT À CETTE ÉPOQUE DE L'ANNÉE, VIEUX!
IL PLEUT, IL PLEUT, BERGÈRE...
JE DEVIENS MARTEAU! SI JE NE FOUS PAS LE CAMP DE CETTE BICOQUE...
ON POURRAIT SAUTER DANS LE CAR ET FAIRE DE LA ROUTE PENDANT DEUX JOURS!
LE CALENDRIER DIT QUE L'ÉVÉNEMENT DE LA SEMAINE EST "LE JOUR DU BORDEL" À FORT SLAUGHTERDALE! ÇA M'A L'AIR D'UNE BONNE DISTRACTION!!
...ET ÇA N'EST QU'À 0,006 SECONDES-LUMIÈRE D'ICI!
EN ROUTE!
MAIS, ÇA FAIT COMBIEN 0,006 SECONDES-LUMIÈRE, AU FAIT?
OH RELAX, FAT FREDDY! ON Y SERA DANS QUELQUES HEURES!
JE DOIS ADMETTRE QUE C'EST INTÉRESSANT! MAIS QU'EST CE QUI ATTIRE TOUS CES GENS DANS CETTE PETITE STATION?
OH, CE N'EST QU'UNE TRADITION! TOUT LE MONDE DESCEND ICI CE JOUR DE L'ANNÉE POUR SE SAOÛLER!
BIÈRE

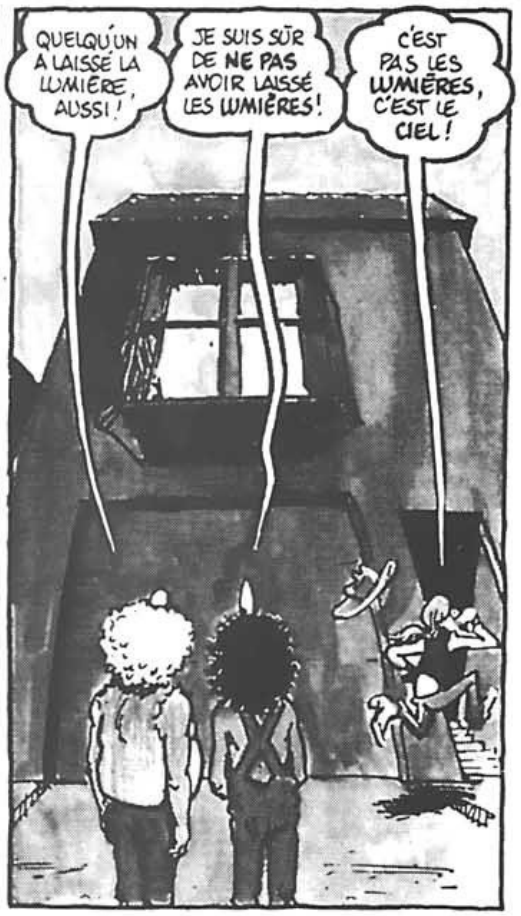
MAIS LES GENS DU COIN N'EN ONT PAS MARRE DE TOUT CE BORDEL CHAQUE ANNÉE ?
OH. NON ! ILS AIMENT VRAIMENT ÇA ! ÇA FAIT PARTIE DE LA TRADITION ANNUELLE !
BEER
BEER

GRANDS DIEUX ! VOILA LES FUCS ! Y EN A AU MOINS UN MILLIER !
OUAIS ! ÇA FAIT AUSSI PARTIE DE LA TRADITION... QUAND LES BRIGADES ANTI-ÉMEUTES NETTOIENT LES RUES !

GÉMIT !
OH, RELAX PHINÉAS ! ON SERA SORTI DANS QUELQUES JOURS !

JE ME DEMANDE CE QUE SONT DEVENUES MES PLANTES PENDANT CE TEMPS !
TES PLANTES ?
OUAIS, J'AI LAISSÉ L'EAU OUVERTE DANS LE SYSTÈME D'IRRIGATION !
HSD 29

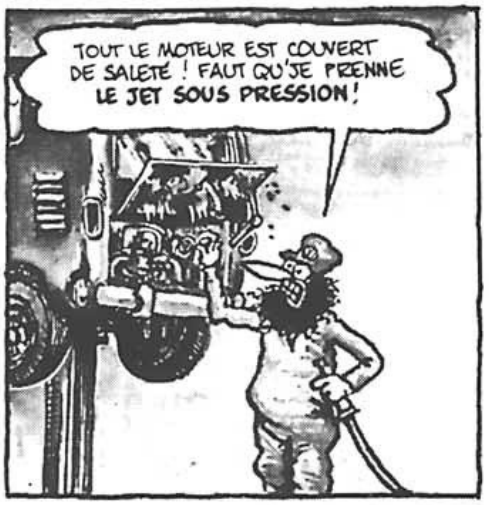
T'AS LAISSÉ L'EAU OUVERTE ?
UN TOUT PETIT PEU !

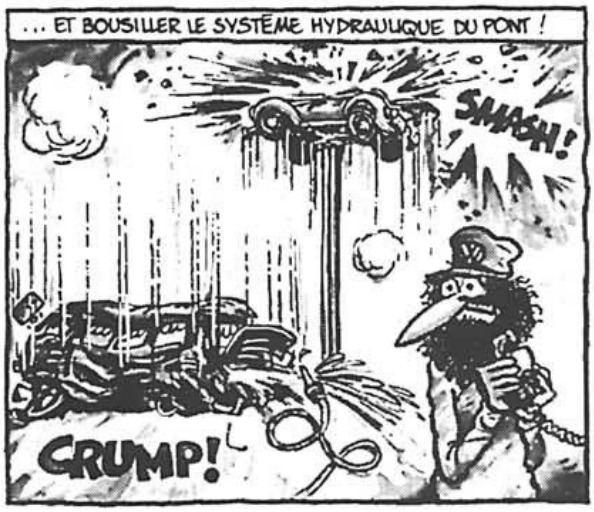

QUELQU'UN A LAISSÉ LA LUMIÈRE, AUSSI !
JE SUIS SÛR DE NE PAS AVOIR LAISSÉ LES LUMIÈRES !
C'EST PAS LES LUMIÈRES, C'EST LE CIEL !

JE SUPPOSE QUE ÇA VEUT DIRE QU'ON LAISSE LA CAUTION À LA PROPRIO, NON ?
OH, LES MURS EXTÉRIEURS SONT ENCORE BONS !

the fabulous furry FREAK BROTHERS

BY GILBERT SHELTON AND TONY BELL





THE FABULOUS FURRY

FREAK BROTHERS

PAR SHELTON & SHERIDAN AVEC JOE BROWN

FAT FREDDY ! SI TU ALLAIS AU SUPERMARCHÉ NOUS RAPPORTER QUELQUES MAGAZINES !

FOODFLOOD PARKING

SKREEK!

OH ! MON DIEU ! C'EST NOUS SUR LA COUVERTURE DE CE MAGAZINE NATIONAL !

... ET IL Y A UNE BD SUR NOUS À L'INTÉRIEUR...

REGARDEZ ! NOUS SOMMES DES PERSONNAGES DE BANDES DESSINÉES, VOUS VOYEZ ? TE VOILÀ, PHINEAS, ET FREE-WHEELIN' FRANKLIN, ET MOI !!!

C'EST GRAVE ! ON NE PEUT PAS SAVOIR CE QUI VA NOUS ARRIVER !

ON PEUT NOUS SUPPRIMER N'IMPORTE QUAND !

ÉCOUTEZ ! IL FAUT CHANGER NOTRE IMAGE ! DES VÊTEMENTS NEUFS POUR TOUT LE MONDE ! ON NE VEUT PAS ÊTRE IDENTIFIÉS À CE TRIO D'IMBÉCILES !

VINGT DIEUX !

PTIOU !

ON VA PRENDRE CHACUN UNE DE CES CARTES DE CRÉDIT, SE SÉPARER POUR ACHETER DES FRINGUES NEUVES, ET SE RETROUVER À LA HO HUM TAVERN D'ICI DEUX HEURES !

HO HUM TAVERN

DEUX HEURES PLUS TARD, LES FREAK BROTHERS SE RETROUVENT. FRANKLIN PORTE UN TROIS PIÈCES À 2.000F.

MAIS QU'EST-CE QU'ILS FONT ?

HO HUM TAVERN

PHINÉAS A CHOISI LE STYLE RADICAL CHIC MÂTINÉ D'UNE POINTE DE HIP CAMPAGNARD TRADITIONNEL...

JE T'AI À PEINE RECONNU, FRANKLIN, MON DIEU !

PHINÉAS !

JINGLE TINKLE

FAT FREDDY A OPTÉ POUR UN MÉLANGE ÉCLECTIQUE DE "PUNK" ET "HOMO" ! IL S'EST FAIT RASER CHEVEUX ET SOURCILS !

HÉ, HÉ, ÇA VOUS DIT D'ALLER AU HO HUM PRENDRE UNE BIÈRE ?

SPARKLE GLEAM

FREDDY !

ÇA ALORS !

FABULOUS FURRY FREAK BROTHERS CONCOURS DE SOSIES !

CE SOIR : 20 HEURES 1ER PRIX : 5000F.

PENDANT CE TEMPS, AU COMMISSARIAT:

CES PERSONNAGES DE BANDES DESSINÉES SONT LES HÉROS DE TOUS LES DROGUÉS ET RENIFLEURS DE COLLE DE L'ÉTAT! ILS SONT LES SYMBOLES DE LA DÉCADENCE! IL FAUT LES TUER!

MAIS CHEF COMMENT ALLONS-NOUS LES RETROUVER? TOUS CES HIPPIES SE RESSEMBLENT!

CES BANDES DESSINÉES SONT À DOUBLE TRANCHANT, LES GARS! VOUS ALLEZ LES ÉTUDIER JUSQU'À CE QUE VOUS AYEZ ASSIMILÉ LE LANGAGE ET LES HABITUDES DE CETTE SOUS-CULTURE!

NON LOIN DE LA HO HUM TAVERN:

VENEZ! IL FAUT TROUVER UNE PERRUQUE POUR FAT FREDDY! ON EST SÛR DE GAGNER CES 5000 F!

MAIS CHEZ TOUS LES PERRUQUIERS, LE FABULEUX TRIO ENTEND LA MÊME HISTOIRE...

NAN, LES GARS! PLUS UNE SEULE PERRUQUE! UN TYPE EST ENTRÉ YA PAS CINQ MINUTES ET, A ACHETÉ TOUTES LES PERRUQUES!

C'EST VRAIMENT BIZARRE!

ON A QU'À RETOURNER AU BAR POUR REGARDER LE CONCOURS!

QUE LE CONCOURS COMMENCE!

OH! NOUS SOMMES LES FREAKS BROTHERS ♪♩ CE FABULEUX TRIO POILU! ON VA DÉRIDER VOS ESPRITS OBTUS! DU MAINE JUSQU'À HONOLULU!

OH, DIS DONC! IL NE SUFFIT PAS DE RESSEMBLER AUX FREAKS BROTHERS! FAUT AUSSI AVOIR UN NUMÉRO!

APRÈS CINQUANTE SEPT NUMÉROS DE FREAK BROTHERS ROCK N' ROLL, DE FREAK BROTHERS COUNTRY AND WESTERN, DE FREAK BROTHERS BLUE GRASS, REGGAE, DÉCADENTS, LE CONCOURS SE TERMINE.

DERNIER APPEL! PLUS D'AMATEURS? ON VA BIENTÔT FERMER!

HÉ! BARMAN! TROIS AUTRES BIÈRES!

OUAIS! TROIS AUTRES POUR MOI AUSSI!

BANG

THUD

CRASH

EXIT

SLAM

CONCOURS DE SOSIES
CE SOIR: 20 HEURES 1ER PRIX: 5000 F.

MON DIEU! TOUT UN BALLET DE BUSBY BERKELEY EN FREAK BROTHERS!

À L'UNANIMITÉ, LE JURY DÉCERNE UN PRIX DE 5 MILLE FRANCS À CE GROUPE POUR SA CHORÉ-GRAPHIE ET SON IDÉE ORIGINALE!

VOUS NE POUVEZ PAS DONNER LE PRIX À CETTE BANDE DE TOCARDS ! ATTENDEZ QUE JE VOUS MONTRE UN VRAI FREAK BROTHER EN ACTION !

DONNE-MOI CETTE PERRUQUE !
GRAB

VOL DE PERRUQUE ! JE T'ARRÊTE !
BONK !

PAS TRÈS COOL ! UN VRAI FREAK BROTHER N'AURAIT JAMAIS UN DE CES 38 SPÉCIAL POLICE SUR LUI !!!

JE REPRENDS DONC L'ARGENT DU PRIX POUR LE DÉCERNER À CE MONSIEUR ICI PRÉSENT PAS TANT POUR SON ASPECT QUE POUR SA SUPERBE PRESTATION !

VOUS ÊTES TOUS ARRÊTÉS !
WWWW
THUD

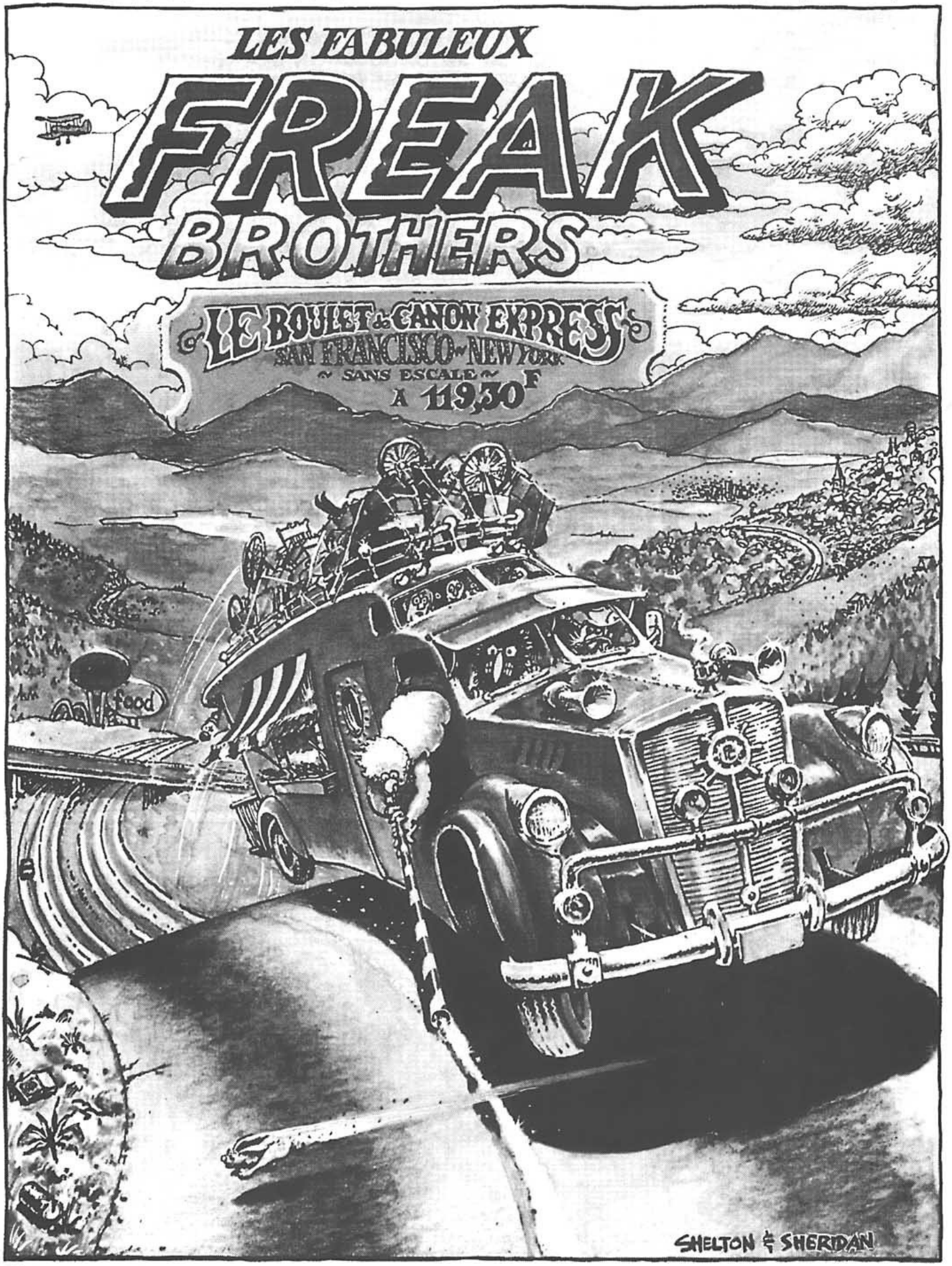
CHACUN POUR SOI !
SAUVE QUI PEUT !
ARRÊTEZ OU JE TIRE !
NE TIRE PAS ! C'EST P'ÊTRE UN DES NÔTRES !

TAVERN
CRASH

DANS LA MÊLÉE CONFUSE QUI SUIT, SEULS LES VRAIS FREAKS BROTHERS S'ÉCHAPPENT GRÂCE À LEURS COSTUMES ORIGINAUX.
TES CHEVEUX REPOUSSENT DÉJÀ !
OUAIS, Y' AVAIT DE QUOI S'EN FAIRE !

DE RETOUR AU POSTE DE POLICE . . .
VOUS AVEZ TOUS TRAHI VOTRE DÉGUISEMENT ! COMMENT EST-CE POSSIBLE ? IL VA FALLOIR BALANCER TOUT LE PROJET !
BEN, ON EST DÉSOLÉS, CHEF ! ON N'A PAS FAIT EXPRÈS !
WWWW
TREMBLE
QUAKE
FIN

C'EST LE RÊVE DE TOUT UN CHACUN DE TOUT LAISSER TOMBER UN JOUR ET DE PRENDRE LA ROUTE À TRAVERS LES CONTRÉES VIERGES DE TOUTE POLLUTION, L'AIR PUR LES PETITS OISEAUX LES ARBRES ET LA TRANQUILITÉ. BIEN SUR VOUS NE VOUDRIEZ PAS VOYAGER SANS VOTRE CUISINE VOS W.C. VOTRE SALLE DE BAIN AINSI QUE VOTRE CHAINE-STÉRÉO, VOTRE TÉLÉ, ETC.



CES INSOUCIANTES FRIPOUILLES, **LES FABULEUX FREAKS BROTHERS** ONT **DE NOUVEAU** REPRIS **LA ROUTE**. LE SEUL PROBLÈME, C'EST QU'UN **CAR VOLKSWAGEN** LAISSE TRÈS PEU D'**ESPACE VITAL!** AVEC UNE TELLE DENSITÉ DE POPULATION, LA VIE DU VAGABOND DEVIENT SEMBLABLE À LA **VIE DU CITADIN!** ET VOILÀ POUR **"LA ROUTE!"** MAIS PUISQUE **PERSONNE** EN **VILLE** NE LEUR LOUERA JAMAIS PLUS **D'APPARTEMENT**, LE TRIO POILU SEMBLE CONDAMNÉ À **SILLONNER** SANS FIN LES **AUTOROUTES**. LA SEULE SOLUTION QUI LEUR RESTE EST DE TROQUER LA VW **ADORÉE** POUR QUELQUE CHOSE DE **PLUS GRAND** ...

C'EST UN PHUTNEY CREECH LAND 1938, GARÇONS! ON N'EN FAIT PLUS DES COMME ÇA. MAINTENANT!

IL N'EST PAS À VENDRE! RIEN N'EST À VENDRE DANS CE COIN!

REGARDEZ CES BOISERIES ET CES ORNEMENTS! ET REGARDEZ CE MAGNIFIQUE BAR EN ACAJOU!

REGARDEZ ÇA! UNE PETITE SALLE DE BAIN AVEC UNE VRAIE CHASSE D'EAU!

WOW! UNE CHAÎNE STÉRÉO!

AVEC UNE COLLECTION DE 78 TOURS!

IL NOUS LE FAUT ABSOLUMENT! ON VOUS LAISSE LA VW PLUS DEUX MILLE BALLES! C'EST TOUT L'ARGENT QU'ON A AU MONDE!

ÉCOUTEZ, LES GARS, VOUS NE VOULEZ TOUT DE MÊME PAS DE CET ÉLÉPHANT BLANC! PAS MOYEN D'AVOIR DE PIÈCES DE RECHANGE! SI ÇA CASSE, C'EST FINI!

S'IL VOUS PLAÎT!! IL NOUS LE FAUT!!

BON! BRANCHONS UNE BATTERIE ET VOYONS CE QUI SE PASSE!

ÇA MARCHE! IL DÉMARRE!

GRRR-GRRRRR

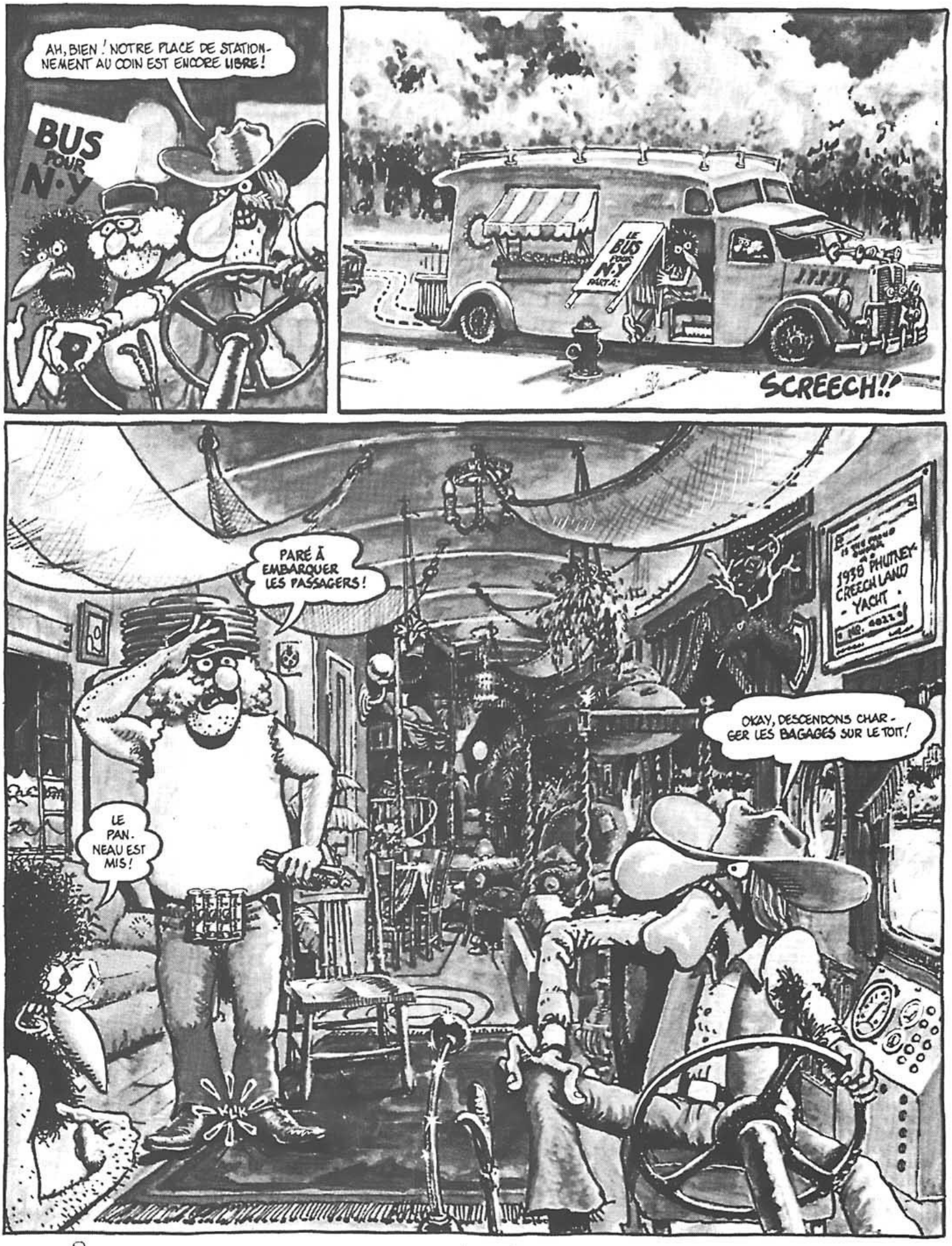
VROUM

DEUX MINUTES ET DEUX MILLE FRANCS PLUS TARD, LES FABULEUX FREAKS SORTENT DU PARKING!! FIERS ACQUÉREURS D'UN RARISSIME PHUTNEY CREECH LAND YACHT 1938. EN MOINS DE DEUX SEMAINES, ILS LUI ONT PRESQUE REDONNÉ SA FORME D'ANTAN, EN CHANGEANT L'HUILE, EN REMETTANT DES STORES NEUFS, PUIS ILS ONT INSTALLÉ À GRANDS FRAIS UN SYSTÈME DE TOILETTES CHIMIQUES, POUR REMPLACER L'ÉQUIPEMENT D'ORIGINE, SYSTÈME DÉMODÉ DE CHASSE D'EAU ÉVACUANT SUR LA ROUTE. LA PEINTURE, RAJEUNIE PAR TROIS JOURS DE POUSSAGE, BRILLE COMME UNE AMÉTHYSTE AU SOLEIL!...

HÉ! QU'EST-CE QUE TU FAIS À NOTRE PEINTURE?

ÉCOUTE, ON A DÉPENSÉ TOUT NOTRE ARGENT SUR CE TRUC! IL VA FALLOIR QU'IL COMMENCE À REMBOURSER UN PEU!

LE SURLENDEMAIN UNE ANNONCE APPARAÎT DANS LES JOURNAUX:



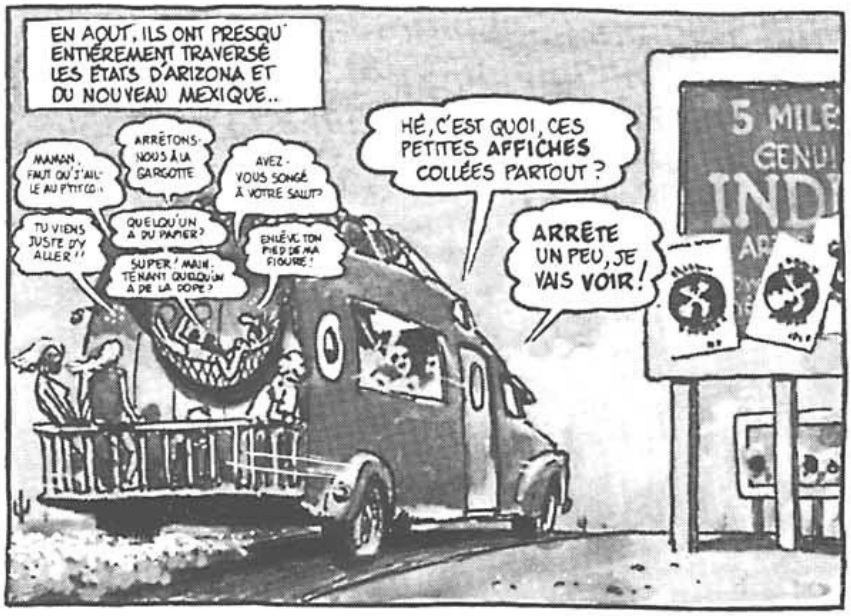
ALORS PEUT COMMENCER LA JOYEUSE ÉQUIPÉE SAN FRANCISCO-NEW YORK POUR 119 F 30 À BORD DU "BOULET DE CANON EXPRESS" AVEC AU VOLANT **FREEWHEELIN' FRANKLIN,** COMME RECEVEUR **FAT FREDDY,** ET **PHINEAS** COMME "CINQUIÈME RUE DU CAMION".

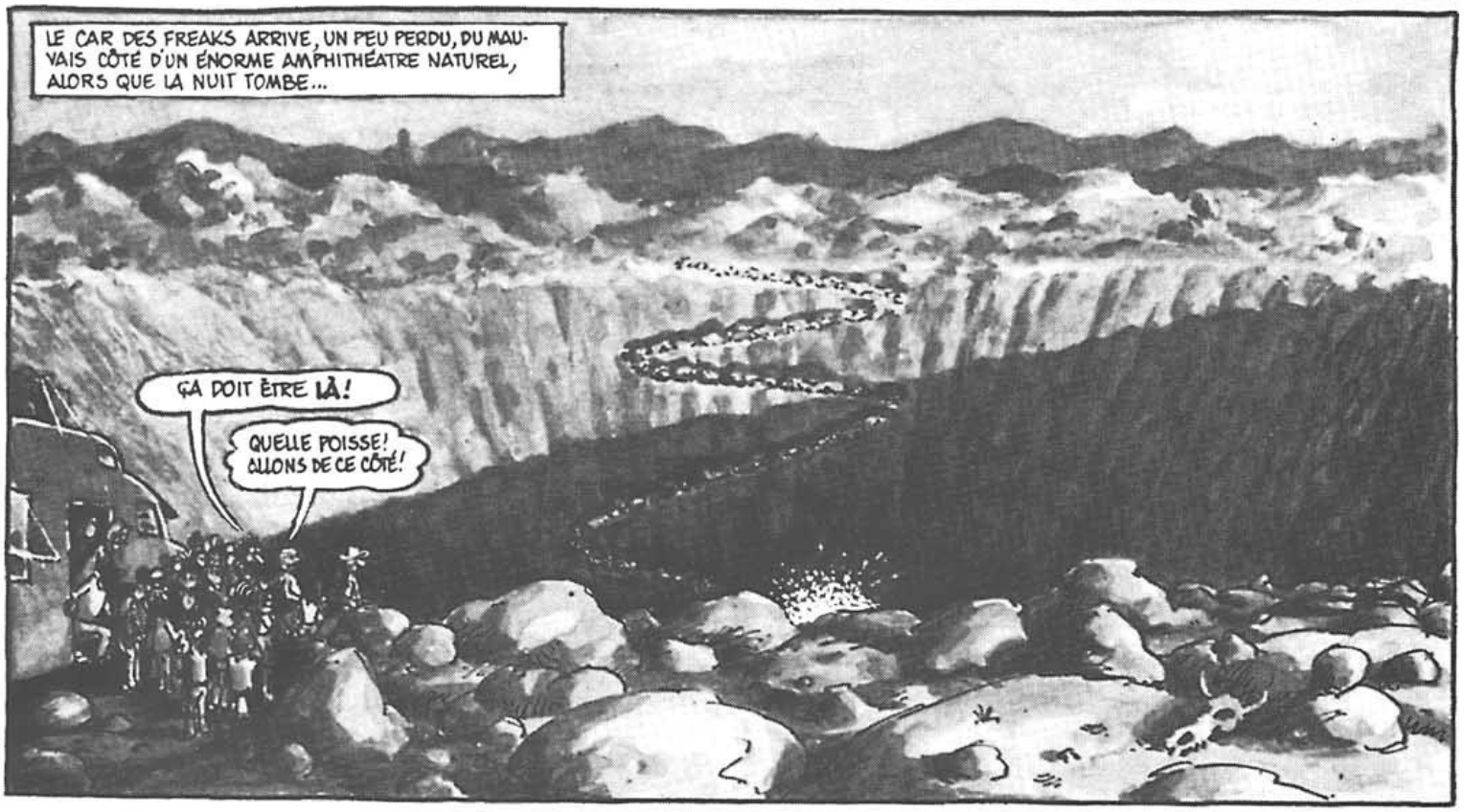
MESDAMES MESSIEURS PRENEZ VITE VOS BILLETS IL N'Y EN AURA POUR TOUT LE MONDE!

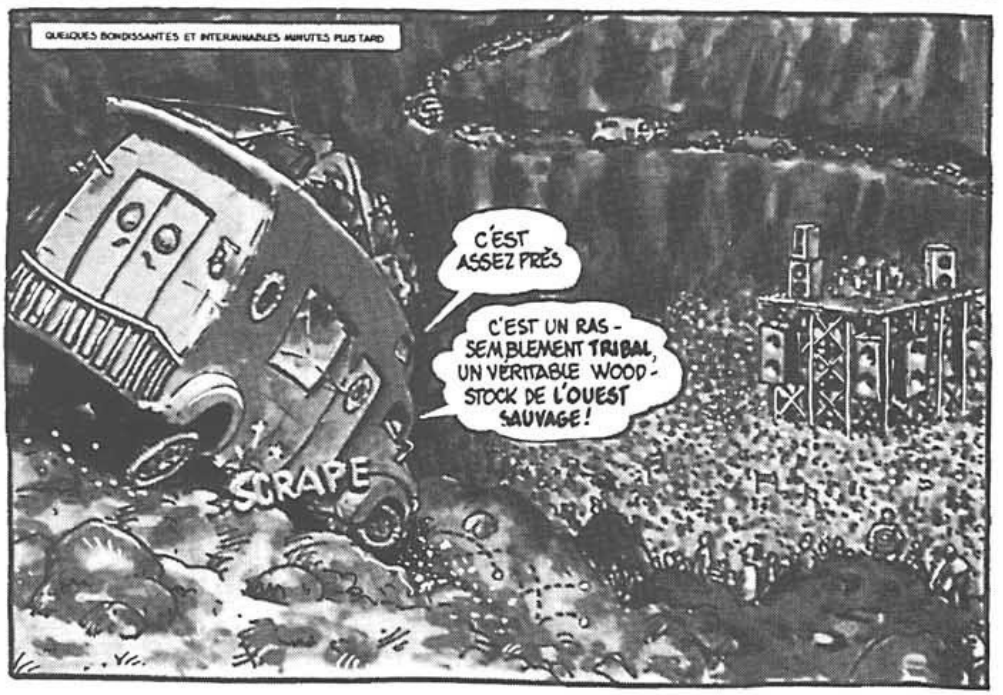
QUINZE LONGUES MINUTES PASSENT....
TU CROIS QUE QUELQU'UN VA SE POINTER!
J'AURAIS CRU! 119,30F POUR ALLER À NEW-YORK, C'EST UNE AFFAIRE!
FIRST
REDWOOD
LE BUS POUR N-Y PART À: 9H30
ON A JUSTE BESOIN DE DIX OU DOUZE PASSAGERS POUR COUVRIR LES FRAIS D'ESSENCE!
JE CROIS QUE LE PREMIER ARRIVE!!
LE BRUIT
C'EST LE BUS POUR NEW-YORK? VOUS CROYEZ QU'IL VA ARRIVER?? VOILÀ MES 119,30 F. DÉSOLÉ, C'EST EN PIÈCE DE 50 CENTIMES, MAIS C'EST LE SEUL GENRE DE PIÈCE QUI FASSE UNE SOMME RONDE! SAUF LES PIÈCES DE 0,05 CTS... ÇA AURAIT ÉTÉ PIRE!
J'ESPÈRE QUE VOUS AVEZ DE LA PLACE POUR LES BAGAGES!
BUS LINES
TOUS CES GOSSES SONT À VOUS?
OUI, MAIS ILS ONT TOUS MOINS DE TROIS ANS, ILS PEUVENT VOYAGER SUR MES GENOUX!
C'EST BIENTÔT NEW-YORK, MAMAN?
MAMAN J'AI FAIM!
YAOU!
PRRT, MI'MI!
MAMAN, J'AI ENVIE DE FAIRE PIPI!
EST-CE LE "BUS DU PEUPLE"?
NOUS ACCEPTONS L'ARGENT DE TOUS, "FRÈRE"!
MEU, EH..
OH, OUI, IL EST TRÈS BIEN DRESSÉ! IL FAIT TOUT CE QUE JE LUI DIS DE FAIRE!
TRENTE CLIENTS! NOUS SOMMES RICHES!
ÇA FAIT PRESQUE 3600 FRANCS!
OK! TOUT LE MONDE À BORD POUR NIOU YAURQUE CITY! LES PREMIERS ARRIVÉS SERONT LES PREMIERS SERVIS POUR LES SIÉGES ET PAR TERRE! LE PREMIER ARRÊT SERA... EUH
QUEL SERA NOTRE PREMIER ARRÊT, PHINÉAS.

NOUS ALLONS EN DÉBATTRE DÉMOCRATIQUEMENT
JE ME PRONONCE POUR SACRAMENTO!
JE VOTE POUR BIG SUR!
LAC TAHOE!
EUGÈNE, ORÉGON!
YOSEMITE!
SÉQUOIA PARK!
LAS VEGAS!
HOLLYWOOD
MENDOCINO
JE ME PRONONCE POUR SALT LAKE CITY!
SIX VOIX SUR DISNEYLAND!
HÉ, J'AI UN COUSIN À FRESNO QUI A UNE STATION SERVICE! IL NOUS FERAIT UN RABAIS SUR L'ESSENCE!
CHOISISSONS L'ÉCONOMIE! VA POUR FRESNO!
ÇA FERA 660,50 F MON POTE!
VOILÀ! J'ESPÈRE QUE VOUS ACCEPTEZ LES PIÈCES DE SOCIS!
TRÈS BIEN, TOUT LE MONDE À BORD!
NEW YORK! NOUS VOICI!
YA HIHI!
YIPPI!
SIFFLE!
SUPER!
TOOT!
EAST SIDE WEST SIDE ALL AROUNNND THE TOWNNNNN!
ARRÊTEZ! ARRÊTEZ LE BUS! URGENCE STOP! STOP!
DIEU DU CIEL! QUE SE PASSE-T-IL?
IL MANQUE MON CHIEN!
IL N'EST NULLE PART DANS LE BUS! ON A DÛ LE LAISSER À LA STATION SERVICE!
OH, IL Y SERA BIEN!
MON COUSIN S'EN OCCUPERA
FALLAIT-IL VRAIMENT BALANCER CE MEC AU MILIEU DU DÉSERT FRANKLIN?
OH, JE LUI AI DONNÉ UNE SUPER PORTE-VOIX POUR APPELER SON CHIEN!
IL FAUT FAIRE DEMI-TOUR! JE NE PEUX PAS ALLER PLUS LOIN SANS LUI!
C'EST À PLUS DE 500 BORNES D'ICI! T'AURAIS PU LE DIRE PLUS TÔT!
NOUS ALLONS EN DÉBATTRE DÉMOCRATIQUEMENT!
PLEURE
PLEURE
PLEURE

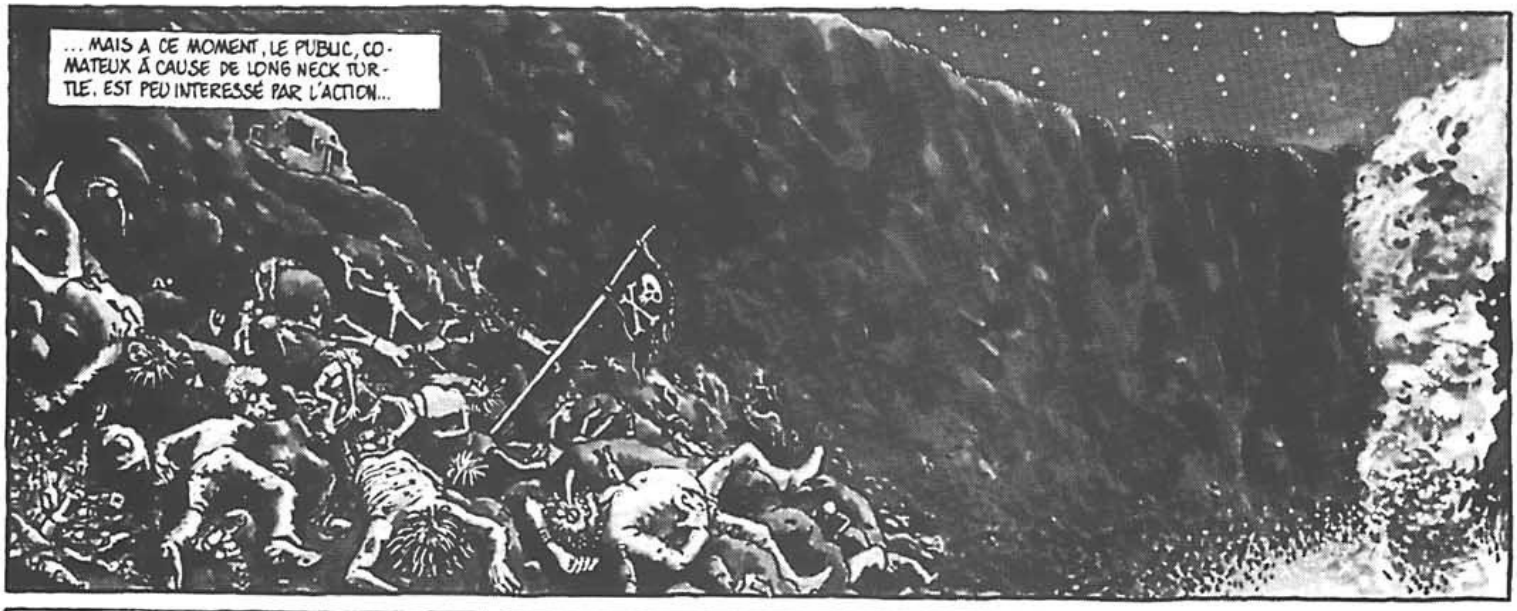
SAN FRANCISCO NEW YORK POUR 119,50F N'EST QU'UNE DES NOMBREUSES ATTRACTIONS DE LA LIGNE DE BUS DES FABULEUX FREAK BROS.! LEUR LUXUEUX PHUTNEY CREECH LAND YACHT 1938 EST PLEIN DE PASSAGERS INTÉRESSANTS, VENANT DE TOUS LES HORIZONS, ET QUI ONT DES CONVERSATIONS PASSIONNANTES EN ABONDANCE ET DES TAS DE CHOSES FABULEUSES À RACONTER! LE TEMPS PASSE VITE POUR LE JOYEUX GROUPE, TANDIS QU'IL TRAVERSE LE GRAND DÉSERT AMÉRICAIN...

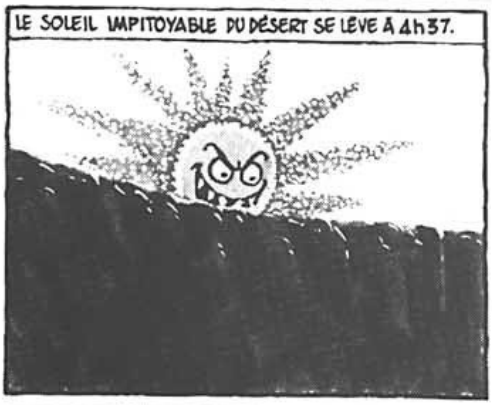






SAVEZ-VOUS OÙ JE POURRAIS TROUVER UN VERRE D'EAU!
YA PAS D'EAU ICI MON POTE. NOUS AUTRES HORS-LA-LOI, ON BOIT BOUTEILLE APRÈS BOUTEILLE DE "LONG NECK TURTLE" ET RIEN D'AUTRE!
EN QUEL HONNEUR CE FESTIVAL?
CE MÊME JOUR DE 1886 VIT LA PENDAISON DES DIX SEPT FRÈRES SNIPE, LA PLUS JOLIE BANDE DE MALFAITEURS QUI FUT JAMAIS!
TOUS VOLEURS DE CHEVAUX!!
JE VOIS!
POUR NOUS HORS-LA-LOI, TOUT EST PRÉTEXTE POUR FAIRE LA FÊTE!! TOUT CE QU'IL NOUS FAUT POUR RIGOLER C'EST UN BON STOCK DE...
LONG NECK TURTLE! CINQ FRANCS CINQUANTE!
SUBITEMENT, LA SCÈNE EST BAIGNÉE DE LUMIÈRE, ÉCLAIRÉE PAR LES PHARES DE CENTAINES DE HARLEY-DAVIDSON...
VOICI LE FESTIVAL DE LA MUSIQUE HORS-LA-LOI!
ET VOTRE INVITÉ...
QUI C'EST, CE MEC? IL NE RESSEMBLE NI À WAYLON JENNINGS, NI À WILLIE NELSON NI À PERSONNE QUE JE CONNAISSE!
QUI A PARLÉ DE CES TYPES-LÀ!? LÀ-BAS, C'EST WAILIN' WILLIE GRIMPOMUR! C'EST UN VÉRITABLE HORS-LA-LOI. ÉVADÉ DE PRISON 37 FOIS!
HÉ...EUH.. IL DOIT AVOIR UNE TRÈS BELLE VOIX!
EH BIEN, À VRAI DIRE, JE NE SAIS PAS COMMENT EST SA VOIX! LUI ET SES MUSICIENS N'ONT JAMAIS ÉTÉ FOUTU DE DÉGOTTER UN CONCERT, À CE QU'IL ME SEMBLE!
HÉLAS, NOUS N'ENTENDRONS JAMAIS LA VOIX DE WAILIN' WILLIE, CAR GRIMPOMUR FIT UNE OVERDOSE DE TORD-BOYAU AVANT LA PREMIÈRE CHANSON.
THWAP
LE DÉBUT DE LA SOIRÉE EST REMPLI PAR LA MUSIQUE DE GLANDEURS ORDINAIRES, DE DÉCLASSÉS SOCIAUX ET DE DROGUÉS NOTOIRES...
VERS MINUIT, LES DERNIERS COW-BOYS DÉGUEUX SONT CHASSÉS DE LA SCÈNE PAR UN GROUPE D'AUTHENTIQUES BANDIDOS MEXICAINS EN REPRÉSENTATION.
QUELQUE TEMPS PLUS TARD, LE PROGRAMME CULMINE AVEC UN COMBO DE RENÉGATS DE LA SIERRA MADRE AUTHENTIQUEMENT PRIMITIFS...


... MAIS À CE MOMENT, LE PUBLIC, COMATEUX À CAUSE DE LONG NECK TURTLE, EST PEU INTERESSÉ PAR L'ACTION...

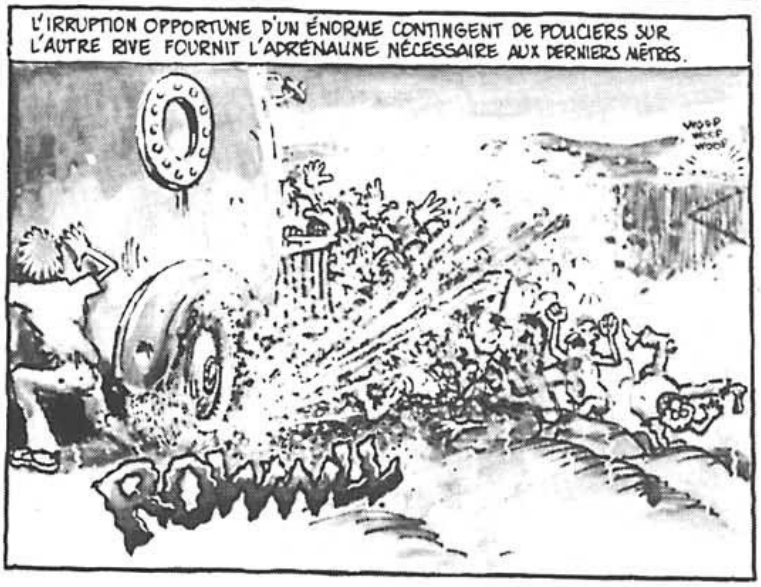

LE SOLEIL IMPITOYABLE DU DÉSERT SE LÈVE À 4h37.

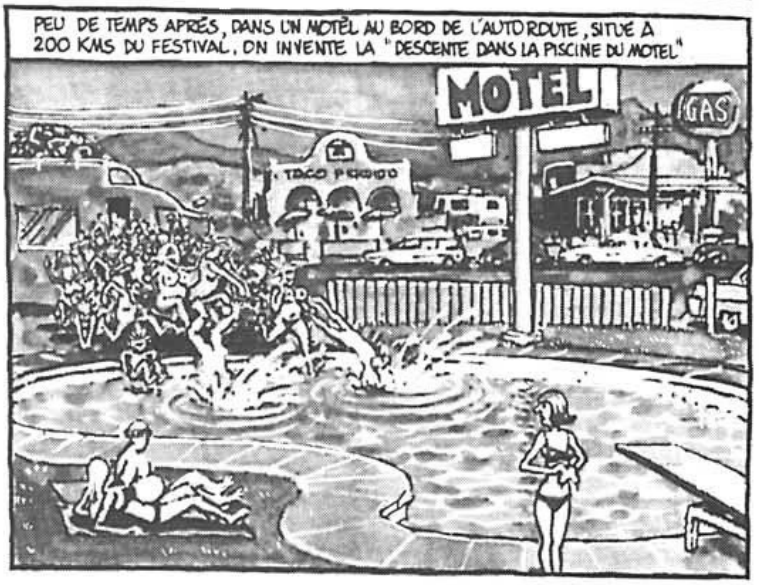
LA TEMPÉRATURE GRIMPE IMMÉDIATEMENT À 122°F
MON DIEU, ÇA FAIT 50°C

DIS, CES PANNEAUX ONT TOUJOURS ÉTÉ LÀ?
PROPRIÉTÉ PRIVÉE DÉFENSE ABSOLUE D'ENTRER
LES CONTREVENANTS SERONT ABATTUS!
RÂLE, GROGNE!

LA ROUTE DE SORTIE EST BLOQUÉE PAR DES VOITURES EN FLAMMES! ON EST COINCÉ ICI! QUOI FAIRE?
FAUDRA SORTIR PAR OÙ ON EST ENTRÉ!
YIICH!

LE VIEUX PHUTNEY CREECH LAND YACHT LUTTE VAILLAMMENT POUR ESCALADER LA PENTE INCROYABLEMENT ESCARPÉE, MAIS NE PEUT ALLER PLUS LOIN.
TOUT LE MONDE DEHORS POUR POUSSER!


L'IRRUPTION OPPORTUNE D'UN ÉNORME CONTINGENT DE POLICIERS SUR L'AUTRE RIVE FOURNIT L'ADRÉNALINE NÉCESSAIRE AUX DERNIERS MÈTRES.
WOOP WEEP WOOP
ROWWWL


PEU DE TEMPS APRÈS, DANS UN MOTEL AU BORD DE L'AUTOROUTE, SITUÉ À 200 KMS DU FESTIVAL, ON INVENTE LA "DESCENTE DANS LA PISCINE DU MOTEL"
MOTEL
GAS
TACO PERRO

SANS S'EN APERCEVOIR, LES JOYEUX VOYAGEURS SORTENT DU DÉSERT POUR ENTRER DANS LA LUXURIANCE DU MARAIS DU GOLFE.

OÙ SOMMES-NOUS, NAVIGATEUR?

CETTE ROUTE N'EST PAS SUR LA CARTE!

CE PANNEAU NOUS LE DIRA PEUT-ÊTRE!

MAMAN, ON ARRIVE BIENTÔT?

J'AI FAIM! J'VEUX UNE PIZZA!

ENLÈVE TON SALE PIED DE MON SIÈGE!

VOUS AVEZ PIGÉ? TOTALEMENT ET COMPLÈTEMENT PERDUS QUELQUE PART DANS LE "SUD PROFOND", DANS UN BUS PILOTÉ PAR LES FABULEUX FREAK BROS? VOUS NE PIGEZ PAS? DANS CE CAS NE LISEZ PAS PLUS LOIN! ARRÊTEZ TOUT DE SUITE...

PUNETANG PARISH? C'EST PAS LÀ QU'ILS ONT RETROUVÉ TOUT UN TAS DE MILITANTS DES DROITS CIVIQUES QUI AVAIENT ÉTÉ SECRÈTEMENT EMPRISONNÉS PENDANT DES ANNÉES PAR UNE MILICE LOCALE DANS UN DONJON ESPAGNOL?

OH! LES CHOSES N'ÉTAIENT PAS SI DURES DANS LES ANNÉES 60!!

QUI TE PARLE DES ANNÉES 60! ILS LES ONT RETROUVÉ LE MOIS DERNIER!

CLUNK! KNOCKITY KNOCKITY RATTLE RATTLE RATTLE

ON DIRAIT LE MOTEUR, OU LA TRANSMISSION OU PEUT-ÊTRE UNE BIELLE?

YA PAS D'ENDROIT OÙ SE GARER POUR LES RÉPARATIONS!

ATTENDEZ! JE CROIS AVOIR VU UNE STATION SERVICE, LÀ-BAS!

OH, CHOUETTE! YA UN BILLARD!

COMMENT ÇA SE FAIT QUE FAT FREDDY NE TRAVAILLE JAMAIS SUR LE MOTEUR, COMME NOUS??

LAISSE-LE JOUER AU BILLARD, ÇA VAUT MIEUX!

CAJUN GEORGES GAS

POOL · FELLA

Z'AVEZ JAMAIS ÉTÉ DANS LA LOUISIANE, MON GARS? Z'AVEZ PAS OUÏ CAUSER DE JEANNE LAFITTE LA PIRATE? ALLE A ENTERRÉ DES TRÉSORS EN LOUISIANE!!

ET KEK FOIS, C'TRÉSOR, EH BEN, IL EST REJETÉ SUR LA PLAGE, LÀ-BAS!

FAT FREDDY ERRE SUR LA PLAGE POUR DÉTERRER VITE FAIT UN TRÉSOR OU DEUX!

MAINTENANT, VOYONS VOIR... SI J'ÉTAIS UN PIRATE SANGUINAIRE, OÙ ENTERRERAIS-JE MON BUTIN?

VROOO

?!

OOOOM

JÉSUS! OÙ SUIS-JE TOMBÉ? LES MANŒUVRES SECRÈTES D'UN COMMANDO D'EXTRÊME DROITE?

QU'EST-CE Z'ÊTES À RELUQUER, MON GARS?

GLUP! RIEN! POUR-SUIS JUSTE NOTRE VOYAGE DE SAN FRANCISCO À NEW-YORK!

J'AI DÉCOUVERT CET ESPION YANKIE DANS LES FOURRÉS, AMIRAL!

OH! NON J'AI RIEN VU DU TOUT! MOTUS ET BOUCHE COUSUE!

J'AI RIEN **ENTENDU** NON PLUS!

BONNE CHANCE POUR VOTRE INVASION DE CUBA, OU D'AILLEURS, AVEC TOUT CET ATTIRAIL!

JE REGAGNE MON **BUS**!

HA! HA! VOUS N'AVEZ RIEN COMPRIS! CECI EST LA **MARINE CONFÉDÉRÉE**! NOTRE DISTRACTION C'EST DE COLLECTIONNER LES SURPLUS DE L'ARMÉE!

... BIEN QUE QUELQUEFOIS, COMME CE SOIR, NOUS ACHEMINIONS DE LA **BONNE HERBE** SUD AMÉRICAINE, POUR NOUS FAIRE DE L'ARGENT POUR LE **MATÉRIEL**!

VOILÀ! PRENEZ-EN QUELQUES UVRES POUR VOTRE VOYAGE À NEW YORK!

...EUH... EUH (BAVE!)

JE FERAIS MIEUX DE **PLANQUER** CE PAQUET D'**HERBE**! IL NE DURERAIT PAS UNE HEURE AVEC **EUX**!

RAMÈNE-TOI FAT FREDDY ON T'ATTEND!

QUELQUE TEMPS PLUS TARD, LA ROUTE DU BUS "F FABULEUX" QUITTE LA VERDURE POUR LES MONTAGNES...

QU'EST-CE QUE J'AIMERAIS AVOIR DE L'HERBE À **FUMER**!

IMPOSSIBLE DE GARDER DE LA **DOPE** ICI!

(TOUSSE)

FRANKLIN! IL YA UNE LUMIÈRE ROUGE CLIGNOTANTE QUI ARRIVE PAR DERRIÈRE!
OH NON! C'EST ... C'EST...

C'EST LE REDOUTABLE SHÉRIFF SUDISTE!

Z'ÊTES EN INFRACTION POUR AVOIR ROULÉ À 60 KMS À L'HEURE DANS UNE ZONE LIMITÉE À 10 KMS À L'HEURE ! SUIVEZ-MOI AU TRIBUNAL ! C'EST DANS LA STATION SERVICE LÀ-BAS!

(ILS VONT SÛREMENT NOUS FOUILLER! VAUDRAIT MIEUX QUE J'BOUFFE CETTE DOPE TOUT SEUL! LES AUTRES NE COMPRENDRAIENT PAS QUE JE L'AI CACHÉE !)
HEUREUSEMENT QU'ON N'A PAS DE DOPE!

DÉPOSEZ TOUS VOS LARFEUILLES SUR LA TABLE DES PIÈCES À CONVICTION, PENDANT QUE JE CHANGE D'HABIT!
(ROTE)

PAR LA PRÉSENTE, JE VOUS DÉCLARE TOUS COUPABLES DE ROULER À 60 KMS À L'HEURE DANS UNE ZONE LIMITÉE À 10 KMS À L'HEURE. L'AMENDE EST DE 500 F PAR PERSONNE. JE PRENDS TOUTE VOTRE MONNAIE ET VOUS PURGEZ LE RESTE DANS LA PRISON DU COMTÉ ! PORTE À CÔTÉ!

VOUS ÊTES AUSSI LE DIRECTEUR?
OUAIP! ET LE CHEF ÉGALEMENT! J'ESPÈRE QUE VOUS AIMEZ LES HARICOTS BEURRE, C'EST TOUT CE QU'IL YA!
...JUSQU'À LA SAISON DES GOMBOTS!

YOICH!
POUH!
BEURK!
PFFO!
FECH!
FAYOTS! (GROGNE)
QU'EST-CE QUI VOUS PREND, LES GARS? J'TROUVE CES FAYOTS DÉLICIEUX!
FOU!
GAG!
HORREUR
LES J'TEZ PAS! J'LES FINIRAI!

L'APPÉTIT DÉJÀ GRAND DE FAT FREDDY SE TROUVE DÉCUPLÉ PAR LES 2 KILOS D'HERBE QU'IL A AVALÉ!
DIEU, IL A FINI LES RESTES DE TOUT LE MONDE!
J'AI JAMAIS VU QUELQU'UN BOUFFER AUTANT DE FAYOTS!
VOUS SAVEZ, LES MURS DE CETTE PRISON NE SONT PAS VRAIMENT SOLIDES!

CETTE PRISON N'EST EN FAIT QU'UN PRÉFABRIQUÉ! JE PEUX TORDRE SUFFISAMMENT CE PANNEAU POUR QU'ON PUISSE S'EXTIRPER.

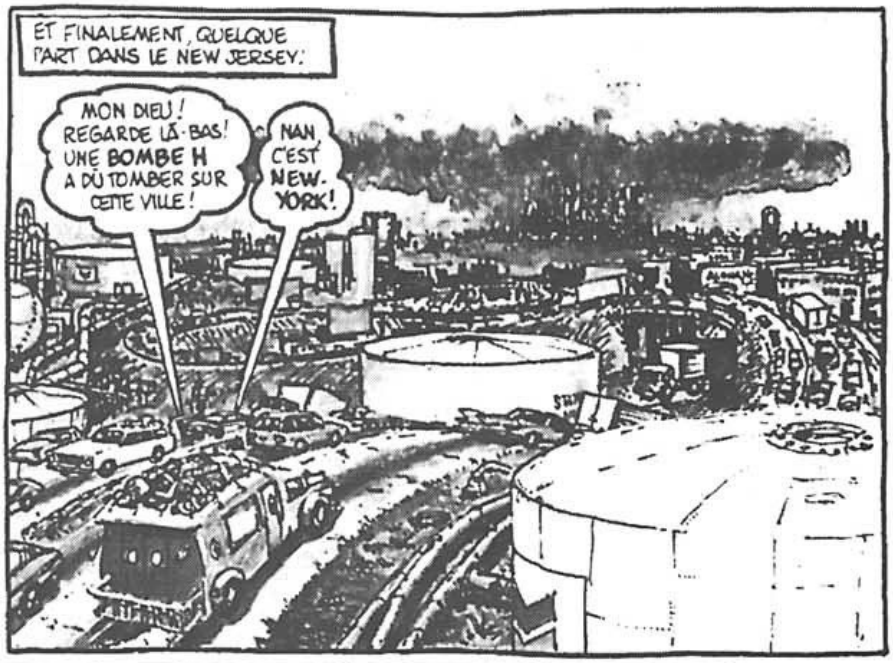
TOUT LE MONDE EST SORTI, SAUF FAT FREDDY! IL EST TROP GROS POUR PASSER PAR LE TROU!
IL A ENFLÉ À BOUFFER CETTE COCHONNERIE!
VOILÀ UN POTEAU! ON POURRAIT PEUT-ÊTRE LE SOULEVER!
ARRGHH! OUILLE! (GRUNT)

HÉ, SHÉRIF, J'VIENS D'VOIR LE BUS DE TOURISTES QUE VOUS AVEZ MIS EN PRISON ROULER SUR L'AUTOROUTE!
OUAIP! J'LES AI LAISSÉ S'ÉCHAPPER! J'AI RÉCUPÉRÉ L'ARGENT, C'EST LE PRINCIPAL!

C'EST PAS BÊTE COMME IDÉE, SHERF! VOUS Y AVEZ PENSÉ TOUT SEUL?
NON, À VRAI DIRE, J'AI ACHETÉ LA FRANCHISE À LA MAFIA!
VOITURE DE POLICE, RADAR, MARTEAU ET TOUT!

LA MAFIA? JE SUIS PAS SÛR QUE ÇA SOIT UNE BONNE IDÉE!!
OK! CE SONT DES BRAVES TYPES! ILS VIENNENT DU SUD DE L'EUROPE!

APRÈS CENT CINQUANTE SIX AVARIES, PLUS DE NOMBREUX AUTRES ARRÊTS PRÉVUS ET IMPRÉVUS DANS TRENTE-TROIS DES QUARANTE-HUIT ÉTATS CONTIGUS, NOTRE CARAVANE DE PÉLERINS ÉREINTÉS ARRIVE À SA DESTINATION DANS LA SOIRÉE D'HALLOWEEN...

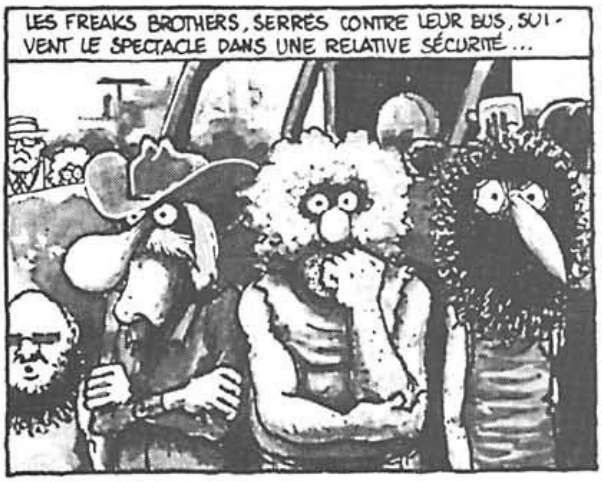


SALUT, TOI!
J'AURAI TOUT VU!
JE NE SAVAIS PAS QU'ILS AVAIENT LEUR PROPRE NOUVEL AN!..
YOO HOO!

IGNORÉ DE TOUS, UN GROUPE D'EXTRÊME DROITE, LES NAZIS POUR LA DÉCENCE, DÉFILENT POUR UNE MANIFESTATION ANTI-PORNOGRAPHIQUE
HALTE À L'ORDURE!
ARRÊTEZ LA LITTÉRATURE!

LÀ, J'AURAI TOUT VU! DE VIEILLES DAMES EN UNIFORMES SS!!
BRÛLEZ LES LIVRES
HALTE AU PORNO
VIDEZ L'AMÉRIQUE!
NAZIS POUR LA DÉCENCE

COMME LES 2 ARMÉES OPPOSÉES (NAZIS ET HOMOSEXUELS) CONVERGENT VERS LES LIEUX REVENDIQUÉS PAR LES PROSTITUÉS ET VENDEURS PORNO, UNE MÊLÉE S'ENGAGE
VIDEZ L'AMÉRIQUE!
WHAP


LES FREAKS BROTHERS, SERRÉS CONTRE LEUR BUS, SUIVENT LE SPECTACLE DANS UNE RELATIVE SÉCURITÉ...

MAINTENANT, J'AURAI VRAIMENT TOUT VU! DES CLOWNS ARMÉS EN UNIFORMES DE POLICE!
OH, CE SONT DE VRAIS FLICS! ILS AIMENT S'AMUSER LE JOUR D'HALLOWEEN EUX AUSSI!
HUM! IL EST TEMPS DE PARTIR!

WHISHHHHHH
SHRIEK!
SAUVE QUI PEUT! ILS CHARGENT AVEC UNE DIVISION DE BALAYEUSES MÉCANIQUES!
INFANT LUST
GUTS
XXXS RATED

DANS CETTE FUITE TERRORISÉE, PERSONNE NE REMARQUE LA BANDE DES **MÉCANICIENS DES RUES**, QUI DÉSOSSENT LE VÉHICULE EN QUELQUES SECONDES!

LE JOUR SE LÈVE AVANT QUE LES FREAKS BROTHERS NE REVIENNENT À TIMES SQUARE...

IL EST PARTI, NOTRE MERVEILLEUX **LAND YACHT** A ÉTÉ COMPLÉTEMENT **DÉVORÉ**!

(SOUPIR) IL NE RESTE PLUS QUE CETTE **GOUPILLE**!!

ATTEND UN PEU! REGARDE LES VITRINES DE CE PRÊTEUR SUR GAGES! **NOS PLAQUES**!!

JE RECONNAIS CES **PHARES** N'IMPORTE OÙ!

BOUTIQUE APRÈS BOUTIQUE, LES COURAGEUX FREAK BROTHERS RASSEMBLENT LEUR **BUS**!

VOILÀ LA POMPE À ESSENCE!

JE VOIS LES DISQUES D'EMBRAYAGE!!

AHA! LE RÉTROVISEUR!

FINALEMENT

ON A TOUT RETROUVÉ SAUF LA **CARCASSE**!

EH BIEN, ON A CHERCHÉ PARTOUT SAUF AU **COMMISSARIAT**!

CASH

TENEZ! LE VOILÀ À LA **FOURRIÈRE**!

UN PHUTNEY CREECH LAND YACHT 1938? OUI, NOUS EN AVONS RAMASSÉ UN ABANDONNÉ AUX ALENTOURS DE TIMES SQUARE! IL EST À **VOUS**, LES GARS?

OUAIS!

ÇA FAIT UN PROCÈS VERBAL DE SIX MILLE FRANCS POUR INFRACTION AU CODE DE LA ROUTE. VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS TAIRE AVANT L'ARRIVÉE DE L'AVOCAT!

ILS VONT NOUS **COFFRER**! VA FALLOIR **CANARDER** POUR **SORTIR**!

C'T'UNE BONNE CHOSE QUE J'AIE APPORTÉ CETTE CAISSE DE **GRENADES À MAIN**! COMMENT TU PRENDS LA **POSE**?

TUE! TUE!

THP THP THP THP THP

ILS ONT FAIT VENIR DES TROUPES DE PHILADELPHIE ET DE CHICAGO! IL Y EN A **TROP**! ILS ARRIVENT PAR **VAGUES**, COMME DES **LEMMINGS**!

PROP

KRAK

TUE! TUE!

RÉVEILLE-TOI, FREDDY! TU FAIS UN MAUVAIS **RÊVE**!

TUE! TUE!

HEIN! QUOI? TU VEUX DIRE QUE J'AI **RÊVÉ** TOUT ÇA?

WHAP WHAP

KICK

FLAIL

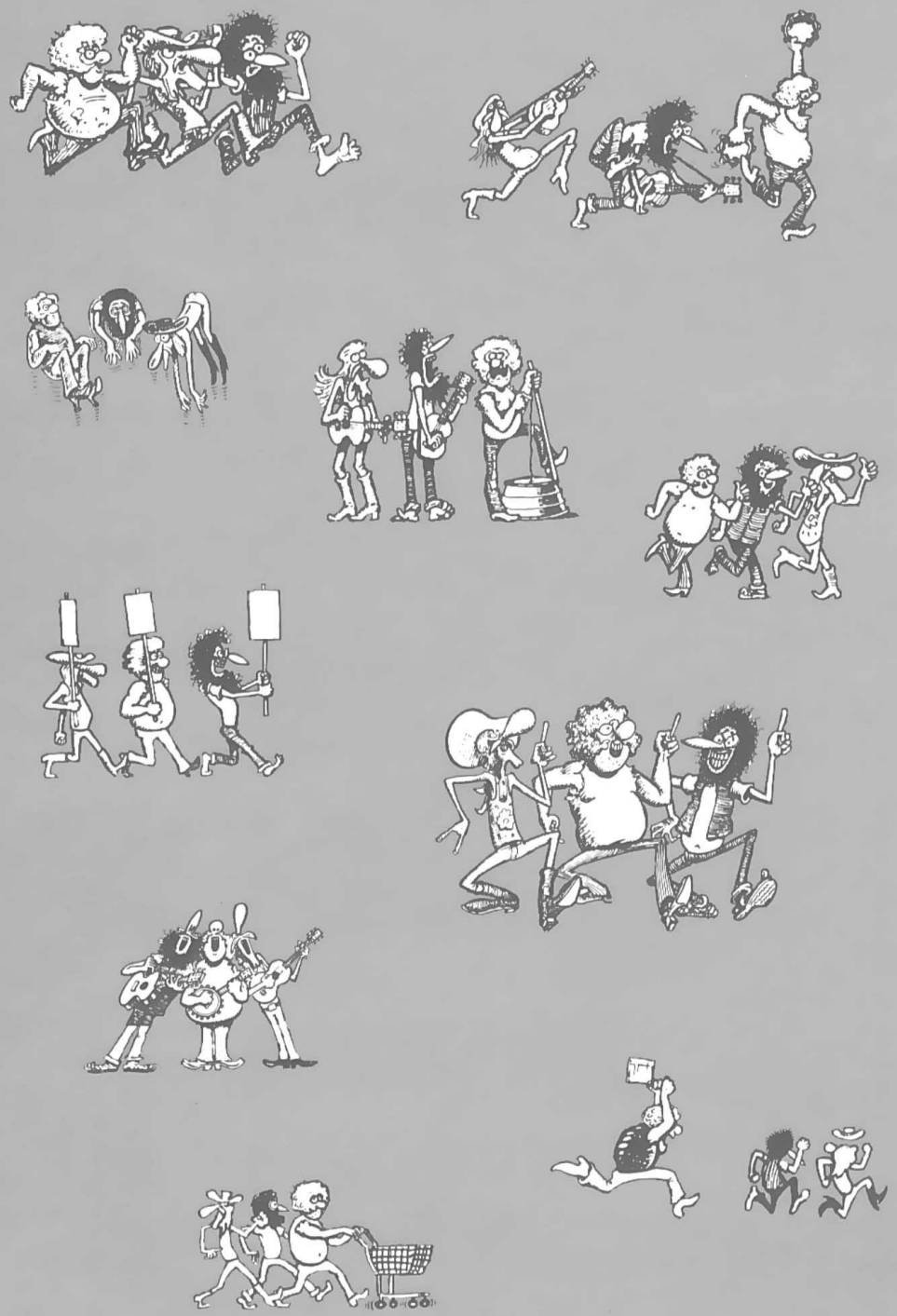
SAUF LE MOMENT OÙ TU AS MANGÉ **75 GÂTEAUX AU HASCH** QU'ON A PRÉPARÉ POUR LA FÊTE DE CE SOIR!

TUE! TUE!

PORC!

AÏE! MAIS C'ÉTAIT EN OCTOBRE 72!

C'EST LA FIN.



(PARADIS URBAIN)